

# MARKTGEMEINDE LANGENZERSDORF

LANGENZERSDORF  
IM SOMMER 2020

Antliche Mitteilungs Zugestellt durch Österreichische Post



## BEWEGUNG MACHT SCHULE!

Volksschule setzt mit besonderem Angebot ein Zeichen | Seite 6

INHALT



### BADESAISON

Die Badesaison in der Seeschlacht ist eröffnet – und dauert erstmals bis 30. September!

SEITE 7



### MUSIKSCHULE

Die Musikschule lädt von 8. bis 10. September zu Tagen der offenen Tür mit Anmeldung ein!

SEITE 10



### FERIENSPIEL

Die Marktgemeinde Langenzersdorf veranstaltet auch heuer wieder das beliebte Ferienspiel für Kinder.

SEITEN 5, 37, 38, 39





© Reinhard Podolsky/mediadesign



## Liebe Langenzersdorferinnen! Liebe Langenzersdorfer!

Mit der schrittweisen Lockerung der Covid-19 Maßnahmen beabsichtigt die Bundesregierung, dass wieder der gewohnte Alltag in unser privates und berufliches Leben einkehrt. Viele von uns, die gehofft haben, dass wir rasch wieder ungehindert unsere täglichen Aufgaben erledigen können, sehen sich in ihren Erwartungen getäuscht – die Folgen der Pandemie werden uns wahrscheinlich noch länger begleiten.

Unser Wirtschaftssystem ist sehr komplex, vergleichbar mit einem Uhrwerk. Wenn nur ein kleines Rädchen ausfällt, steht das Uhrwerk (bzw. das wirtschaftliche Leben und die Arbeit). Die Covid-19-Pandemie hat nicht nur viele Betriebe aller Größen, sondern auch viele darin beschäftigten ArbeitnehmerInnen massiv getroffen.

Jede Gesellschaft lebt von einer erfolgreichen Kreislauf-Wirtschaft und hoher Beschäftigung, die Sicherheit, Wohlstand und Friede bedeuten. Sie kennen den Spruch „Geht’s der Wirtschaft gut, geht’s den Menschen gut“ – dieser gilt aber auch umge-

kehrt. Ein Betrieb, der in Folge der Maßnahmen geschlossen war und der danach mangels Nachfrage einen weitaus geringeren Geschäftsumsatz als vorher hat, wird keine Angestellten und ArbeiterInnen wieder einstellen bzw. weiter in Kurzarbeit beschäftigen. Kurzarbeit und Arbeitslosigkeit bedeuten verringertes Familieneinkommen und gehen oft einher mit der Gefährdung des persönlichen Lebensstandards.

Ein weiterer Aspekt ist, dass jede Gemeinde u.a. Verwaltungsaufgaben und Projekte aus den Kommunalsteuern der ortsansässigen Betriebe finanziert – erfolgreiche Betriebe sind daher von essentieller Bedeutung für den Haushalt einer Kommune. Gerade diese Einnahmen sind wichtig um geplante Projekte aus den verschiedenen Bereichen wie Kindergarten- und Schulbau, Musikschule, Straßenbau, Kanal- und Wasserversorgung und Freizeiteinrichtungen etc. zu ermöglichen.

Der Langenzersdorfer Wirtschaft, insbesondere den Nahversorgern und den Geschäften des täglichen Bedarfs, kann am besten damit ge-

holfen werden, wenn wir bereit sind, mit unserem Einkaufsverhalten unsere Betriebe zu unterstützen. Diese tragen dazu bei die Infrastruktur im Ort aufrecht zu erhalten.

Abschließend darf ich mich bei Ihnen bedanken, dass Sie durch Ihr Verhalten helfen, die negativen Auswirkungen der Covid-Krise möglichst gering zu halten und wünsche Ihnen und Ihren Familien eine schöne Sommerzeit!

Bürgermeister Mag. Andreas Arbesser

### SPRECHSTUNDEN DES BÜRGERMEISTERS

**Dienstag 17:45-19:00 Uhr** im Gemeindeamt, Hauptplatz 10, **gegen telefonische Voranmeldung.** Im Juli und August findet keine zusätzliche Sprechstunde in der Dirmelwiese statt.

Titelbild: Reinhard Podolsky | mediadesign, Kasten 1: Marktgemeinde Langenzersdorf Kasten 2: psamnik – Fotolia/Alobe Stock, Kasten 3: Fotowerk – Fotolia/Alobe Stock



© Reinhard Podolsky

## NACHRUF BERNHARD EBNER, MBA



Bernhard Ebner, geboren am 18. Februar 1976, ist leider am 18.5.2020 nach langer schwerer Krankheit verstorben.

Er war beginnend von 1997, insgesamt 23 Jahre lang Mitglied des Gemeinderates der Marktgemeinde Langenzersdorf. In seiner Laufbahn im kommunalen Bereich hatte er die verschiedensten Funktionen inne. Er

war Obmann Stellvertreter des Prüfungsausschusses von 2005-2010, Umweltgemeinderat von 2005-2010 und ab 2014 Geschäftsführender Gemeinderat für soziale und gesundheitliche Fragen und führte den Vorsitz im Sozialausschuss.

Ein besonderes Bedürfnis war ihm, mit den Bürgerinnen und Bürgern einen guten Kontakt zu pflegen und die an ihn gerichteten Anliegen schnell und unbürokratisch zu erledigen. Gerade in den Themenbereichen Umwelt und Soziales war er sehr engagiert. Während seiner Zeit als Obmann des Sozialausschusses versuchte er die Interessen der ÄrztInnen, die optimale Betreuung der Bevölkerung in Gesundheitsfragen sowie die Anliegen der Seniorinnen und Senioren zu beachten. Schulungen für den Notfall – im Form der Ersten Hilfe Kurse – war für Bernhard Ebner ein zentrales Thema, ebenso die Bereiche der Vorsorgemedizin.

In konsequenter Erfüllung der ihm überantworteten Aufgaben hat er sich in vielen Bereichen verdient gemacht. Seine menschliche, stets freundliche Art wird uns immer in Erinnerung bleiben!

## Lärm, Feinstaub und Geschwindigkeit A22 – Stand Resolutionsantrag

Der vorherige Gemeinderat hat in seiner letzten Sitzung einstimmig einen von Bgm. Mag. Arbesser eingebrachten Resolutionsantrag beschlossen, der die Geschwindigkeitsreduzierung auf 80 km/h und die Sanierung der Lärmschutzwand zur A22 zum Inhalt hatte – Hintergrund ist die wachsende gesundheitliche Gefährdung von in der Nähe der A22 wohnenden LangenzersdorferInnen.

Es wurde dieser Antrag in der Folge an die Asfinag und an Leonore Gewessler, Bundesministerin für Klimaschutz,

Umwelt, Energie, Mobilität, Innovation und Technologie, mit dem dringenden Ersuchen um Entscheidung bzw. um Gesprächstermine übermittelt.

In ihrem Antwortschreiben ging die Asfinag nicht auf die Lärm- und Feinstaubproblematik ein, sondern berief sich auf die Unfallhäufigkeit auf der A22 im Ortsbereich der Marktgemeinde Langenzersdorf, aufgrund der die Temporeduzierung als nicht sinnvoll erachtet und abgelehnt wird. Die Sanierung der Lärmschutzwand würde lt. Asfinag frühestens 2023 (!) erfolgen.

Vom Büro der Ministerin Gewessler langte ein Antwortschreiben ein, in dem auf die Notwendigkeit von entsprechenden ziviltechnischen Gutachten für die Weiterbehandlung des Antrages hingewiesen wird, da nur auf Basis von gutachtlichen Fakten eine Verordnung im Sinne des Antrages erlassen werden könne (ein derartiges Gutachten soll sich bereits bei der Asfinag befinden – diese hat bis heute jedoch keines veröffentlicht!).

Ergebnis der Besprechung mit Vertretern der Bürgerinitiative war, dass Bgm. Mag. Arbesser nochmals Frau Ministerin Gewessler um einen Gesprächstermin ersuchen wird. Weiters wird die Asfinag aufgefordert, ein eventuell bereits vorliegendes „Lärmgutachten Langenzersdorf – A22“ der Gemeinde zu übermitteln und wird ein Ziviltechniker mit Vorarbeiten für ein neuerliches Gutachten beauftragt.

Wir werden Sie über das Ergebnis der Bemühungen laufend informieren.

## BÜCHEREI WIEDER GEÖFFNET

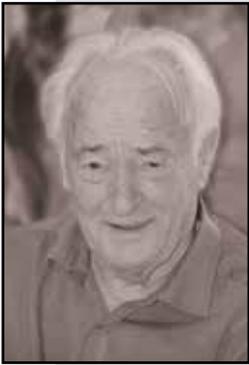
Ab 3. Juli ist die Gemeindebücherei wieder zu den gewohnten Zeiten, **Dienstag 15:00-18:00 Uhr, und Freitag 10:00-12:00 Uhr und 15:00-18:00 Uhr**, geöffnet. Mag. Susanne Jandrasits und Nils Mik werden abwechselnd für Sie als BibliothekarInnen da sein.

Ein Projektteam, geleitet von GR Roswitha Lehner, wird zusammen mit „Treffpunkt Bibliothek“ des Landes NÖ ein Zukunftskonzept erarbeiten. Parallel dazu wurde die Planung von baulichen Maßnahmen beauftragt, durch die eine moderne und attraktive Bücherei für Langenzersdorf entstehen soll.





## NACHRUF ADOLF ESSL



Wir trauern um Adolf Essl, der am 25. Mai verstorben ist. Adolf Essl war viele Jahre im Bauhof der Marktgemeinde beschäftigt, langjähriger Gemeinderat und Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr. Vielen LangenzersdorferInnen war er als Mensch mit „Handschlagqualität“ bekannt. Unsere Anteilnahme gilt seiner Frau Käthe und seiner Familie.

© z.f.g.

## Kräuterwanderung

Das Umweltreferat lädt am Freitag, 17. Juli, zu einer Kräuterwanderung mit Gärtnermeister Martin Ruzicka über die Höhen des Bisamberges ein.

Treffpunkt ist um 16:00 Uhr am Parkplatz Gamshöhe.

Dauer ca. 2 Stunden.

## RUHE UND ERHOLUNG IM GARTEN RUHEZEITEN – STÖRENDE LÄRM

Wir alle genießen den Aufenthalt in unseren privaten Gärten. Deren Pflege ist mit Arbeit und Mühe verbunden und erfolgt oft mit lärmintensiven Geräten. Auch Bauarbeiten sind vielfach Anlass störenden Lärms. Gegenseitige Rücksichtnahme ist Basis eines guten nachbarschaftlichen Zusammenlebens, daher ersuchen wir Sie die empfohlenen Ruhezeiten in Langenzersdorf zu beachten und einzuhalten:

**Wochentags: 21:00–6:00 Uhr**

**Samstag zusätzlich 12:00–15:00 Uhr**

**Sonn- und Feiertag: ganztägig**

Wir danken Ihnen für Ihre Rücksichtnahme und wünschen Ihnen einen erholsamen Sommer!

## IMPRESSUM

Herausgeber: Marktgemeinde Langenzersdorf, Hauptplatz 10, 2103 Langenzersdorf. Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Mag. Andreas Arbesser; Konzeption, Grafik & Layout: mediadesign, Bachgasse 1, 3730 Burgschleinitz; Druck: Druckerei Bösmüller, Josef Sandhofer Straße 3, 2000 Stockerau

## Mountainbiker am Bisamberg

In den letzten Wochen häufen sich die Beschwerden von SpaziergängerInnen, die sich bei ihren Wanderungen auf dem Bisamberg durch rücksichtslose Mountainbiker gefährdet fühlen. Zusätzlich werden auf verschiedenen Internetseiten Mountainbike-Strecken am Bisamberg beworben, die ohne Erlaubnis der Grundbesitzer und damit illegal errichtet wurden und stark frequentiert sind.

Bgm. Arbesser hat umgehend reagiert und das Bauamt mit der sofortigen Kontrolle der betroffenen Teilgebiete beauftragt. Das Ergebnis dieser Kontrolle ist, dass neben den „offiziellen“ Strecken im Internet weitere vier illegal errichtete Strecken entdeckt und als gefährlich für Wanderer eingestuft wurden.

Erste Maßnahmen sind Hinweistafeln, die auf das strikte Fahrverbot für Mountainbiker hinweisen, und die Entfernung der illegal errichteten Bauwerke auf diesen Strecken (z.B. Sprungschanzen, Holzverbauten u.a.).

Um eine generelle Lösung des Problems zu erreichen und ein störungsfreies Miteinander von FußgängerInnen und Mountainbikern am Bisamberg zu schaffen, ist eine Projektgruppe vorgesehen, in der sämtliche Waldbesitzer vertreten sind.

Rasches Ziel ist, Zugänge mit klar definierten Strecken für die Mountainbiker zu schaffen und diese auf Wegeplänen für die BesucherInnen des Bisamberges festzuhalten.



© Marktgemeinde Langenzersdorf

## Pensionierung

© Marktgemeinde Langenzersdorf



Gemeindeamtsdirektor Dr. Helmut Haider, Dragisa Jordacijevic, Bürgermeister Mag. Andreas Arbesser

Herr Dragisa Jordacijevic hat 27 Jahre lang, 18 Jahre davon gemeinsam mit seiner Frau, den Festsaal der Marktgemeinde Langenzersdorf als Saalwart betreut. Er sorgte nicht nur für die optimale Vorbereitung von Veranstaltungen, deren reibungslose Durchführung und für eine gute Kommunikation mit den Veranstaltern. Seinem umsichtigen Umgang ist es auch zu verdanken, das sich unser Festsaal nach all den Jahren in einem hervorragenden Zustand präsentiert.

Viele von Ihnen kennen ihn als „Herrn Jordan“ und als „Institution“ im Festsaal werden wir ihn vermissen. Wir bedanken uns sehr herzlich für sein Engagement, wünschen ihm für seinen neuen Lebensabschnitt alles erdenklich Gute sowie viel Freude im Kreise seiner Familie und viel Erfolg mit seinem Hobby, der Radiästhesie.

Herr Jordacijevic bedankt sich seinerseits bei allen, die ihn unterstützt und geschätzt haben.

## 100 Jahre Albin Bartl

Anlässlich seines 100. Geburtstages wurde Albin Bartl am 19. Juni von Vertretern der Marktgemeinde und des Seniorenbundes geehrt. Auch im hohen Alter ist er gesund, geistig frisch und am Geschehen in unserer Gemeinde interessiert. Im Freundeskreis berühmt sind seine humorvollen, pointierten Gedichte, die er mit außerordentlicher Interpretationskunst vorträgt.

Wir wünschen Albin Bartl, der noch bis vor wenigen Jahre mit dem Fahrrad und dem Fotoapparat in Langenzersdorf unterwegs und bekannt war, noch viele Jahre in Gesundheit und Zufriedenheit.



© Michael Ruzicka

Vizebürgermeister RR Josef Waygang, Erich Pospichal, Teilbezirksobermann Seniorenbund Koreneuburg, Bgm. Mag. Andreas Arbesser, Gertrude Heinisch, Jubilar Albin Bartl, GR. Roswitha Lehner, Franz Bauer, Seniorenbundobmann Manfred Wandl

## FERIENSPIEL 2020

Die Marktgemeinde Langenzersdorf veranstaltet auch heuer wieder das beliebte Ferienspiel für Kinder ab sechs Jahren (jüngere Kinder NUR in Begleitung ihrer Erziehungsberechtigten). Das detaillierte Ferienspielangebot finden Sie auf den Seiten 38 und 39.

Langenzersdorfer Vereine und Organisationen bieten Sport, Basteln und kreatives Gestalten, Kindertheater, Spiele, Zaubershow, Ausflüge und vieles mehr – natürlich unter Einhaltung der vorgeschrie-

benen Schutzmaßnahmen gegen COVID-19.

Die **Ferienspielpässe** und Anmeldeformulare liegen **ab Montag, 29. Juni, im Bürgerservice**, Hauptplatz 10 auf.



© Fotowerk | Adobe Stock

**Das Abschlussfest ist für Samstag, 5. September, 16:00 Uhr, geplant** und findet heuer auf den „**Schmatzer-Gründen**“ (Zugang über Enzo-Platz) oder im Festsaal Langenzersdorf, Hauptplatz 10 – je nach Wetterlage und geltenden Schutzmaßnahmen gegen COVID-19 statt. Beim Abschlussfest erhält jedes Kind, das an mindestens fünf Aktivitäten teilgenommen hat, ein Erinnerungsgeschenk.

Wir freuen uns auf Eure Teilnahme und einen schönen Sommer!





## Facebookgruppe LE4LE



© Brandstätter

Zu Beginn des Jahres 2020 wurde die Facebook-Gruppe LE4LE (Langenzersdorf 4 Langenzersdorf) erstellt, um allen LangenzersdorferInnen eine Plattform zum Austausch von wichtigen Informationen, Veranstaltungsankündigungen, Hilfestellung bei Fragen/Problemen usw. zu bieten. Alles unter Einhaltung der Netiquette.

Natürlich kann und soll die Gruppe auch von UnternehmerInnen in und um Langenzersdorf genutzt werden, um z.B. Speisekarten/Wochenkarten bzw. Rabatte & Angebote zu publizieren.

Die Gruppe hat momentan ca. 700 Mitglieder und freut sich über viele weitere LangenzersdorferInnen!

*Euer Stefan „Brandy“ Brandstätter*

## Ein neuer Hüpfpolster durch school2RUN

### Gemeinsam mehr bewegen

Auch im fünften Jahr von school2RUN stand der Gedanke „Gemeinsam mehr Bewegen“ trotz Corona-Krise im Mittelpunkt. Die Schülerinnen und Schüler der Volksschule Langenzersdorf sammelten im Rahmen der *onlineturnstunde.at* wertvolle Bewegungseinheiten, die in Gutscheine umgewandelt wurden.

Mehr als 2.000 Teilnahmen verzeichneten alleine die 266 Kinder der Volksschule Langenzersdorf. Die virtuelle Turnstunde wurde mit Hilfe von örtlichen Vereinen wie dem Union Tennisklub Langenzersdorf, dem Turnverein Langenzersdorf, dem Verein Sunlit Actions und privaten Trainerinnen und Trainern ermöglicht.

Iris Kubiczek (Lehrerin): „Die zusätzlichen Bewegungsangebote wurden von den Kindern toll angenommen. Vor allem die ‚bewegten‘ Pausen waren für viele Kinder ein Highlight“.



© Reinhard Podolsky

### Bewegung zahlt sich aus: Hüpfpolster für die Volksschule

Mit den Gutscheinen aus den school2RUN Jahren 2019 und 2020 und mit der kräftigen Unterstützung der Gemeinde und des Elternvereins wurde ein „Hüpfpolster“ der Langenzersdorfer Firma Robert Polster im Gartenbereich der Volksschule aufgebaut. Die Volksschule Langenzersdorf ist damit die erste Schule in Österreich, die mit diesem besonderen Bewegungsangebot ein Zeichen setzt. Karin Riedl (Direktorin): „Der Hüpfpolster erweitert das schon bestehende gute Angebot um einen weiteren wichtigen Bereich ‚Bewegung‘. Vor allem in der Nachmittags- und Ferienbetreuung, aber auch am Vormittag bzw. in den großen Pausen dürfen die Kinder nun hüpfen und sich aktiv bewegen.“

Besonders stolz zeigt sich auch school2RUN-Organisator und onlineturnstunde.at-Erfinder Peter Rathammer, der als Fachexperte für den Bereich Bewegung und Sport im Volksschulbereich österreichweit agiert. Peter Rathammer (Bewegungsexperte PH WIEN): „Springen, Hüpfen und Fallen gehören zu den wichtigsten Erfahrungsbereichen in diesem Altersbereich. Der Hüpfpolster ermöglicht aber auch ein Lernen von und miteinander.“

### Alle helfen zusammen

Die Aktion school2RUN wird vom Langenzersdorfer Verein Sunlit Actions mit der Unterstützung des Elternvereins und der Familienfreundlichen Gemeinde organisiert. Die Bewegungsinitiative soll natürlich auch im Jahr 2021 fortgeführt werden und die Kinder aus Langenzersdorf zu mehr Bewegung motivieren.

Peter König (Vorsitzender des Familien- und Sozialreferates): „Gemeinsam wollen wir dafür sorgen, dass unsere Jugend Freude an Bewegung und Sport hat. Denn dadurch schützen und stärken wir Körper, Geist und Seele. In Kooperation mit unseren Sportvereinen entstehen viele Initiativen zur Erhaltung der Gesundheit. Dafür bin ich sehr dankbar.“

## WIEDERERÖFFNUNG JUGENDTREFF LANGENZERSDORF

GGR Mag. Wolfgang Motz freut sich, mitteilen zu können, dass der Jugendtreff Langenzersdorf nach der coronavirusbedingten temporären Schließung nun wieder geöffnet ist. Unter der bewährten Betreuung von Herrn Mario Abdel Gelil bietet der Jugendtreff jeweils freitags von 18:00-22:00 Uhr und samstags von 18:00-21:00 Uhr Gelegenheit, sich in entspannter Atmosphäre mit Freundinnen und Freunden zu treffen.



Jugendtreff-Betreuer Mario Abdel Gelil und GGR Mag. Wolfgang Motz

## JAK! WIEDER IN LANGENZERSDORF VOR ORT



Seit Mitte Mai sind die SozialarbeiterInnen von JAK! – Mobile Jugendarbeit in Langenzersdorf wieder persönlich anzutreffen. Durch die noch bestehenden Einschränkungen aufgrund COVID-19 sind die MitarbeiterInnen vorwiegend draußen im Rahmen des Streetworks anzutreffen. Einzeltermine unter den vorgegebenen Schutzmaßnahmen sind allerdings nach Terminvereinbarung möglich.

Momentan ist die Nachfrage nach Gesprächen sehr hoch. Die Ausgangsbeschränkungen haben viele Themen für die Jugendlichen aufgeworfen, die sie besprechen und bearbeiten wollen.

Genaue Infos zu den Öffnungszeiten, der Erreichbarkeit und den aktuellen Angeboten können unter [www.jaki.at](http://www.jaki.at) oder auf dem Instagram-Profil [jakistreetwork](https://www.instagram.com/jakistreetwork) eingesehen oder telefonisch unter 0699/10 99 18 64 oder 0664/88 12 58 57 erfragt werden.

## Eröffnung der Badesaison im Erholungsgebiet Seeschlacht



GGR Mag. Wolfgang Motz und Bgm. Mag. Andreas Arbesser eröffnen die Seeschlacht.

Vor kurzem eröffnete der für das Erholungsgebiet Seeschlacht wieder zuständige GGR Mag. Wolfgang Motz gemeinsam mit Bgm. Mag. Andreas Arbesser die Badesaison 2020, welche erstmals bis 30. September dauern wird.

Es sollen sukzessive weitere qualitative Verbesserungen des Erholungsgebietes und seiner Infrastruktur folgen, um die Seeschlacht zum TOP-Erholungsgebiet der rund 30 niederösterreichischen Badegewässer zu machen. Neben der Eröffnung des neuen Badesteges werden als erste Maßnahmen mehrere neue Sitzgarnituren angeschafft sowie sogenannte Sonnenliegen-Garagen errichtet, die für Saisonkarteninhaber künftig das gesicherte Verwahren ihrer Sonnenliegen im Bereich der Anlage ermöglichen werden. Ferner wird eine Sanierung des Fußballplatzes und des Funcourts geprüft.

Aufgrund der derzeitigen Corona-Virus bedingten Ausnahme-situation appellieren Motz und Arbesser an die Disziplin der Badegäste und ersuchen, insbesondere die in der Anlage geltenden Sonderregelungen zu beachten sowie den Anweisungen des Kassapersonals und des Sicherheitsdienstes Folge zu leisten.

## Seeschlachtwirtin

Alleestraße 85, 2103 Langenzersdorf, Tel. 0660 1919253  
Öffnungszeiten täglich von 9:00-21:00 Uhr; Mo bis Fr  
Menüplan; [seeschlacht1@gmx.at](mailto:seeschlacht1@gmx.at), [www.seeschlachtwirtin.at](http://www.seeschlachtwirtin.at)  
Veranstaltungen finden unter Einhaltung der bestehenden gesetzlichen Vorschriften statt!

**Freitag, 10. Juli, Tanzparty mit DJ Pauli + Wödpartie:** 80er & 90er Tanzparty

**Samstag, 11. Juli, 19:00 Uhr, Langenzersdorfer Musikantenstammtisch:** Für Musikanten, Sängler, Volkstänzer u. Zuhörer



**Freitag, 17. Juli, Lindas Tanzabend mit DJ Willi:** Oldies und Evergreens für Singles und Paare, Taxitänzer

**Freitag, 24. Juli, 19:00 Uhr, Country Fest mit Country Band Roughroad:** Line Dance Festival – Grillerei und Freibier

**Freitag, 31. Juli, 19:00 Uhr, Frankie Martin live + Wödpartie:** Sommerfest

**Samstag, 1. August, 19:00 Uhr, Langenzersdorfer Musikantenstammtisch:** Für alle Musikanten, Sänger, Volkstänzer und Zuhörer

**Freitag, 7. August, 19:00 Uhr, Manne Quinns Travestieshow:** Vorverkauf € 25,- / Abendkassa € 30,-

**Samstag, 8. August, 18:00 Uhr, Lindas Tanzabend mit DJ Willi:** Oldies & Evergreens für Singles und Paare, Taxitänzer

**Freitag, 14. August, 19:00, Elvis & more mit Richi Nagy**

**Freitag, 21. August, 19:00 Uhr, Wienerisch am See:** Weana Bleamerln, Vorverkauf € 16,-, Abendkassa € 20,-

**Freitag, 28. August, 19:00 Uhr, Beach Party mit DJ Pauli+Wödpartie**

**Freitag, 28. August und Samstag, 29. August, 19:00 Uhr Swim+Run Cupfinale Aquadays**

Auf Ihren Besuch freut sich die Seeschlachtwirtin mit Team!

## Nachhaltige Familienmobilität in Langenzersdorf – Teil 1

Wie können Familien mit Kleinkindern unterstützt werden vor allem kurze Strecken zu Fuß mit dem Rad oder dem Roller zurückzulegen? Mit dieser Fragestellung beschäftigen sich die Universität für Bodenkultur und das private Forschungsinstitut FACTUM im Projekt „Anfang“. Acht Familien in Langenzersdorf mit Kleinkindern beteiligten sich in den vergangenen zwei Jahren an dem Forschungsprojekt. Die Ergebnisse zeigen, dass bei vielen Familien Bereitschaft besteht, öfter das Auto stehen zu lassen und vor allem kurze Wege zu Fuß, mit dem Rad oder dem Roller zurückzulegen. Was sie derzeit darin hindert, sind unter anderem verkehrsreiche Straßen oder mangelhafte bzw. fehlende Rad- und Gehinfrastruktur. Wege mit Kindern werden daher oft aus Sicherheitsbedenken und Komfortaspekten mit dem Auto zurückgelegt. Dies führt wiederum zu mehr Autoverkehr in der Gemeinde. Dass man mit Kind bzw. Kindern viele Wege in Langenzersdorf ohne Auto zurücklegen kann, zeigen die Aufzeichnungen zweier Familien, die den Großteil ihrer Wege entweder mit dem Rad oder zu Fuß unternehmen. Bei diesen Familien überwiegen die positiven Erfahrungen und die Begeisterung fürs Radfahren und Gehen. Für die Umsetzung von Maßnahmen zur Verbesserung der Geh- und Radfahrbedingungen braucht es auch den Rückhalt von

Seiten der Bevölkerung. Profitieren wird die gesamte Gemeinde: die Kinder, die sich frei und sicher bewegen können, die Erwachsenen, die sich um die Kinder keine Sorgen machen müssen und ebenso ältere Menschen, die zu jenen zählen, die besonders viel und gern zu Fuß gehen. Gut aktiv mobil sein zu können, bedeutet für Jungfamilien:

- Sicherheit: das Gefühl mit Kindern sicher unterwegs sein zu können (z.B. sichere Querungsmöglichkeiten, niedrige Kfz-Geschwindigkeiten)
- Barrierefreiheit: sowohl in Bezug auf eine hindernisfreie Geh- und Radinfrastruktur (z.B. kinderwagen- und radtaugliche Oberflächengestaltung der Geh- und Radwege) als auch in Bezug auf öffentliche Verkehrsmittel (z.B. barrierefreie Zugarnituren)
- Flexibilität: ein vielseitiges Angebot an unterschiedlichen Mobilitätsoptionen
- Schnelle Verbindungen: durchgängige Rad- und Fußwegenetze, ein attraktives Öffi-Angebot mit dichten Intervallen

## Mobilität in Langenzersdorf

Mehr Gehen und Radfahren ist nicht nur gesund, sondern spart auch CO<sub>2</sub>! Sie haben sicher bemerkt, dass in den letzten Wochen weniger Verkehr auf den Straßen ist, fast kein Fluglärm. Auf der Autobahn war es ebenfalls ruhiger als sonst – ein doch angenehmer Nebeneffekt der Corona-Maßnahmen. „MOBILITÄTSOFFENSIVE“ ist für uns in Langenzersdorf kein leeres Schlagwort, sondern ein wichtiges zukunftsorientiertes Thema! Als Mobilitätsbeauftragter setze ich mich mit voller Kraft für eine nachhaltige Verkehrspolitik ein. Wir werden daher in den nächsten Jahren nachhaltige Projekte planen und umsetzen.

*Ihr GR Alexander Schwinger, Mobilitätsbeauftragter*

GR Alexander Schwinger ist seit 2015 als Gemeinderat tätig. In der konstituierenden Sitzung des neuen Gemeinderates wurde er für diese Periode zum Mobilitätsbeauftragten gewählt. Damit vertritt er die Gemeinde bei verkehrsrelevanten Themen in regionalen und kommunalen Gremien. In der Gemeinde ist er Ansprechpartner für öffentliche und private Mobilitätsfragen und koordiniert mit zuständigen Stellen und Personen die Umsetzung von nachhaltigen Verkehrskonzepten und Maßnahmen.



© Marktgemeinde Langenzersdorf



© Reinhard Podolsky

## Der Arbeitskreis Klimabündnis informiert

Der Arbeitskreis Klimabündnis informiert mit weiteren Tipps und Tricks, wie jeder von uns etwas gegen die Klimakrise tun kann. Reden Sie darüber und beachten Sie die Tipps in Ihrem klimafreundlichen Alltag!

In Zeiten von Corona nimmt das Radfahren stark zu, also ein positiver Effekt. Natürlich weil es auch als Sport gesehen wird und somit „cool“ ist. Bei der Mobilität braucht man noch viel mehr Angebote, um sie klimafreundlich bewältigen zu können. Gerade am Land und innerhalb der Gemeinden müssen Möglichkeiten für die letzte Meile zu den öffentlichen Verkehrsmitteln und die Verbindungen von A nach B geschaffen werden. „Carsharing“ könnte vielleicht besser in den Köpfen verankert werden, wenn die Leistbarkeit eines eigenen oder gar mehrerer Autos im privaten Bereich sinkt, was durch die gestiegene Arbeitslosigkeit von Corona ein Thema werden könnte. Es sollte als wichtiger Beitrag zum Umwelt- und Klimaschutz nach dem Motto „Nützen statt besitzen“ erkannt werden. Es gibt positive Beispiele in anderen Gemeinden, der Arbeitskreis Klimabündnis bleibt dran. Es wäre schön, wenn sich durch die Corona-Krise die Menschen besinnen und vermehrt zur Erholung des Klimas und der Umwelt beitragen! *Ihre kommunale Klimaschutzbeauftragte Renate Kolfelner*

## KlimaTipps

#Radfahren



In die Pedale zu treten schont nicht nur das Klima, es fördert die Gesundheit auf viele Arten:

- Radfahren schützt vor Herz-Kreislauf-Erkrankungen und reduziert maßgeblich das Risiko übergewichtig zu werden.
- Radfahren stärkt das Immunsystem.
- Radfahren baut Stress ab und steigert das körperliche und geistige Wohlbefinden.
- Radfahren fördert die Fettverbrennung.
- Radfahren steigert das Koordinationsvermögen.

[www.klimabuendnis.at](http://www.klimabuendnis.at)

Bundesministerium  
Klimaschutz, Umwelt,  
Energie, Mobilität,  
Innovation und Technologie

## KlimaTipps

#klimabewusste Mobilität



Nutzen Sie idealerweise das Fahrrad oder öffentliche Verkehrsmittel. Beim Auto gilt zu beachten:

- Bilden Sie Fahrgemeinschaften und nutzen Sie Carsharing-Angebote.
- Vermeiden Sie unnötige Beschleunigungs- und Bremsvorgänge.
- Fahren Sie im unteren Drehzahl-Bereich.
- Kontrollieren Sie regelmäßig den Reifendruck.
- Verzichten Sie, wenn möglich, auf die Klimaanlage.

[www.klimabuendnis.at](http://www.klimabuendnis.at)

Bundesministerium  
Klimaschutz, Umwelt,  
Energie, Mobilität,  
Innovation und Technologie

## KlimaTipps

#Bilder sprechen lassen



Ein Bild sagt mehr als 1000 Worte. Das sollten Sie beachten, wenn Sie die Klimakrise zum Thema machen:

- Zeigen Sie lokale Folgen der Klimakrise und verzichten Sie auf weit Entferntes wie den Eisbären.
- Verwenden Sie authentische Bilder von Menschen, die selbst anpacken und etwas gegen die Klimakrise unternehmen.
- Bilder von Extremwetterereignissen erregen Aufmerksamkeit, können aber auch Ohnmachtsgefühle auslösen. Kombinieren Sie diese mit praxisnahen Lösungen, um Handlungsfähigkeit zu signalisieren.

[www.klimartikulieren.at](http://www.klimartikulieren.at)

Bundesministerium  
Klimaschutz, Umwelt,  
Energie, Mobilität,  
Innovation und Technologie



## Musikschule Langenzersdorf



Die COVID-19-Pandemie stellte auch die Musikschule Langenzersdorf im Schuljahr 2019/20 vor eine große Herausforderung. Nach der zweimonatigen Sperre konnte im Mai der Unterricht vor Ort wieder aufgenommen werden. Unsere Schülerinnen und Schüler waren sehr froh, wieder gemeinsam mit ihren Lehrerinnen und Lehrern zu musizieren!

Leider konnten seit Mitte März in der Musikschule keine Live-Konzerte und Veranstaltungen stattfinden. Sie haben aber die Möglichkeit, uns auf unserer Homepage in Videos und digitalen Klassenabenden kennenzulernen!

Das Ferienspiel der Musikschule findet am Mittwoch, 26. August, statt. Von 15:00-17:00 Uhr wird am Topolansky-Spielplatz musiziert, es werden Instrumente gebastelt und alle Instrumente können ausprobiert werden. Selbstverständlich werden alle erforderlichen Hygienemaßnahmen eingehalten!

In der ersten Schulwoche öffnet die Musikschule ihre Klassen und lädt zu **Tagen der offenen Tür** mit Anmeldung ein! Am Dienstag, 8., Mittwoch, 9. und Donnerstag, 10. September, können Sie unsere Lehrkräfte kennenlernen, Schnup-

perstunden vereinbaren und sich mit der Anmeldung einen Platz im Schuljahr 2020/21 sichern! Adressen und den genauen Zeitplan finden Sie auf unserer Homepage.

Die Anmeldung für das kommende Schuljahr ist auch online bis zum 11. September möglich. Bitte laden Sie dazu das Anmeldeformular von unserer Homepage und senden es ausgefüllt an [musikschule@langenzersdorf.gv.at](mailto:musikschule@langenzersdorf.gv.at) oder geben es im Bürgerservice ab. Schnupperstunden-Gutscheine können auch während der Sommerferien eingeschickt und abgegeben werden.

Aktuelle Informationen und Kontaktmöglichkeiten finden Sie auf unserer Homepage [www.musikschule-langenzersdorf.at](http://www.musikschule-langenzersdorf.at).

Kontakt: Direktor Robert Ringwald, Tel. 0664 2630459  
Mail: [musikschule@langenzersdorf.gv.at](mailto:musikschule@langenzersdorf.gv.at)

### Termine:

Ferienspiel: Mittwoch, 26. August, 15:00-17:00 Uhr Topolansky-Spielplatz (Hohlfeldergasse), bei Schlechtwetter im Festsaal

**Tage der offenen Tür mit Anmeldung: Di, 8., Mi, 9. und Do, 10. September, 14:00-18:00 Uhr, Gemeindeamt und Schulstraße 60.**

## VENUSBLÜTEN



Landschaftsprojekt am Bisamberg der Marktgemeinde Langenzersdorf in Partnerschaft mit der Initiative LE

### Rätsel des Monats



© NatureLife/ht\_Hinter

*Auf die ersten drei EinsenderInnen wartet ein Glas süßer Honig aus dem Venusgarten!*

Als einer der größten und schönsten Tagfalter Österreichs zähle ich leider auch zu den gefährdeten Arten. Umso mehr freue ich mich über meinen Lebensraum auf dem Bisamberg! Diese doch recht trockene Gegend gefällt

mir gut, überhaupt der Venusgarten, weil hier eine Menge verschiedene Doldengewächse blühen und die fressen meine Raupen besonders gerne. Auch der seltene Diptam schmeckt ihnen recht gut.

Apropos Raupen: meine bunten Kinder sind sehr auffällig und können eine orange gefärbte Nackengabel ausstülpen und sich damit verteidigen.

Übrigens werde ich gerne verwechselt, also bitte das Foto lieber noch einmal genau anschauen!

Wer mich erkannt hat, kann ein Email mit meinem (ganzen!) Namen an [info@initiative-le.at](mailto:info@initiative-le.at) schicken.

*Lösung des Monatsrätsels Juni: Adriatische Riemenzunge*

## Freiwillige Feuerwehr Langenzersdorf



### Absage des Feuerwehrfests 2020

Die Corona-Pandemie hat auch die Freiwillige Feuerwehr Langenzersdorf getroffen und seit Mitte März den Feuerwehralltag grundlegend verändert. Trotz der zum Zeitpunkt der Erstellung dieser Ausgabe beginnenden Lockerungen der Corona-Maßnahmen werden in Niederösterreich im Jahr 2020 mehrheitlich keine Feuerwehrfeste stattfinden.

Dem entsprechenden Beschluss des Landesfeuerwehrverbandes wird natürlich auch die Langenzersdorfer Feuerwehr Folge leisten und das für Anfang September geplante Fest schweren Herzens absagen. Den freiwilligen Helfern unserer Marktgemeinde entgeht damit die liebgewonnene Gelegenheit, gemeinsam mit den Langenzersdorferinnen und Langenzersdorfern zu feiern und Groß und Klein die Einsatzorganisation ihrer Heimatgemeinde näher zu bringen.

Das Feuerwehrkommando hat sich auch dazu entschlossen, die traditionelle Sommersammlung, die üblicherweise vor dem Fest stattfindet, in diesem Jahr auszusetzen. Die beschlossenen Maßnahmen sind notwendig, um die Gesundheit der Mitglieder und der Bevölkerung zu schützen.

Da das Fest und die Sammlung verlässliche Einnahmequellen und bei der Budgetierung 2020 auch berücksichtigt wurden, blickt die Langenzersdorfer Wehr nun in ein finanziell angespanntes zweites Halbjahr. „Wir setzen auf

die Fortführung der bisherigen Unterstützung durch die Langenzersdorfer Bevölkerung, für die wir uns an dieser Stelle aufrichtig bedanken.“, blickt Kommandant Stefan Janoschek dennoch optimistisch in die Zukunft.

Als Ersatz für die Sommersammlung 2020 werden Sie in der September-Ausgabe der Gemeindenachrichten einen Spendenaufruf mit Erlagschein vorfinden und so die Möglichkeit haben, den freiwilligen Helfern Langenzersdorfs Ihre Unterstützung zukommen zu lassen.

Bei all jenen, die nicht so lange warten wollen, bedanken wir uns für eine Spende an:

FF Langenzersdorf  
AT 47 2022 7003 0000 0338  
SSKOAT21XXX

Vielen Dank für Ihre Unterstützung und bleiben Sie gesund!



Onlinebanking

**FEUERWEHR LANGENZERSDORF FEST 5.8.-6.9.**

**ABGESAGT**

**2020**

**Samstag 08. August 2020**

- 10:00 Uhr: Mittagessen
- 10:30 Uhr: Kinderprogramm: Buntlatzke, Kettling, & Fußballturnier
- 11:00 Uhr: Live-Musik mit "Wilo Bartosch"
- 11:30 Uhr: Abschluss Feiernspass Langenzersdorf
- 12:00 Uhr: Zaubershow
- 13:00 Uhr: Tanzmusik mit dem "Amador"
- 14:00 Uhr: Musik an der Bar mit "DJ Martin"

**Sonntag 06. September 2020**

- 10:45 Uhr: Feldmesse mit Feuerwehrkurat Dechant Franz Majca
- 11:30 Uhr: Angelobungen, Beförderungen & Festansprachen
- 14:00 Uhr: Frühschoppen mit der Enzersfelder Feuerwehrmusik
- 15:00 Uhr: Veranstaltungsende

An allen Festtagen ist für Speis und Trank gesorgt!



Bild: angora

## Mutter-Eltern-Beratung und Treffen der Still-Elternberatung

Auf Anordnung der NÖ Landesregierung ist aufgrund von COVID-19 die Mutter-Eltern-Beratung bis September geschlossen.

Sobald sich eine Änderung ergibt, wird diese natürlich in der nächsten Gemeindezeitung bzw. auf der Homepage der Marktgemeinde Langenzersdorf veröffentlicht.

Die Still-Elternberatung schließt sich diesem Schreiben an.

Frau Michi Neumayr bietet gerne telefonische Beratung

- bei Fragen zum Stillen und der Brust
  - bei Fragen in der Säuglingspflege
  - bei Beikost- und Ernährungsfragen und
  - Hilfe bei der Durchführung ärztlicher Verordnungen bei erkrankten Kindern
- zu folgenden Zeiten an:

Montag, Dienstag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag

08:30 Uhr - 12:30 Uhr

unter Tel.: 0699 10296848



## Blutversorgung kennt keine Pause

Nächste Blutspendeaktion: **Samstag, 4. Juli, Festsaal der Marktgemeinde, Hauptplatz 9, 9:00 bis 12:00 und 13:00 bis 15:00 Uhr.**

Blutspenden können alle gesunden Menschen ab 18 Jahren. Zur Blutspende ist ein amtlicher Lichtbildausweis notwendig.

Alle Informationen zur Blutspende sowie weitere Termine auf [www.blut.at](http://www.blut.at) oder unter Tel. 0800 190 190.

## Storcheneck Gebor(g)en in Langenzersdorf

### Der Langenzersdorfer Wickelrucksack

Die Marktgemeinde Langenzersdorf schenkt jedem in Langenzersdorf gemeldeten Neugeborenen einen Rucksack mit vielen nützlichen Sachen, Gutscheinen und einer Informationsmappe. Nach der Geburt des Kindes kann man den Rucksack im Bürgerservice abholen – bitte nehmen Sie die Geburtsurkunde des Kindes mit.

### Hitze-Still-Tipp: Braucht mein Baby an heißen Tagen zusätzlich Wasser/Tee?

Ein ausschließlich gestilltes Baby unter sechs Monaten braucht laut zahlreichen Studien NICHT zusätzliches Wasser, Tee oder sonstige Flüssigkeiten – sogar in Hitzeperioden. Wichtig ist, dass die Mutter sich ausreichend Flüssigkeit zuführt (weder zu viel noch zu wenig) und das Baby **NACH BEDARF** trinken darf.

Da Muttermilch aus 88 Prozent Wasser besteht, deckt sie den Flüssigkeitsbedarf des Kindes. Die Gabe von Wasser verringert die Aufnahme von Muttermilch (und damit von Nährstoffen und Energie!). Die Gesamtmenge an aufgenommener Flüssigkeit wird nicht erhöht.

© Mag. Susanne Dormayer,  
AFS Stillberatung Langenzersdorf

Den ausführlichen Text mit weiteren Informationen finden Sie auf der Homepage der Marktgemeinde Langenzersdorf unter:

[http://www.langenzersdorf.gv.at/Unser\\_Ort/Gesundheit\\_Soziales/Storcheneck](http://www.langenzersdorf.gv.at/Unser_Ort/Gesundheit_Soziales/Storcheneck)



# RESTAURANT RHODOS

Griechischer Familienbetrieb! Günstige Mittagsmenüs.  
Kein Ruhetag. Alle Speisen **zum Mitnehmen**. Festsaal.



### Terrasse bei Schönwetter

Obere Kirchengasse 3,  
Täglich 11:30 - 14:30 und 17:00 - 22:00  
Tel.: 02244/ 49 95  
[www.rhodos-langenzersdorf.at](http://www.rhodos-langenzersdorf.at)

## Zertifizierung „Gesunde Gemeinde“ Kick-off-Arbeitskreis



**Montag, 12. Oktober, 19:30 Uhr,  
Festsaal der Marktgemeinde**

Im Alltag der Gesundheit Gutes tun, um körperlich und mental fit zu bleiben! Ein gesunder Lebensstil sollte dort herrschen, wo wir uns täglich aufhalten. Gemeinsam wollen wir auch in Zukunft gesunde Lebenswelten in Langenzersdorf fördern und gestalten sowie das Bewusstsein und die Eigenverantwortung für die eigene Gesundheit erhöhen.

Der **Zertifizierungsprozess zur Gesunden Gemeinde** soll das bereits bestehende vielfältige Angebot zur Gesundheitsförderung und Prävention im Ort sichtbar machen. MedizinerInnen, GesundheitsdienstleisterInnen und unsere Vereine leisten hier bereits wertvolle Arbeit.

Die **Gesundheitsförderung und Prävention** sollen nachhaltig in der Gemeinde verankert und Maßnahmen sollen bedarfsorientiert umgesetzt werden.

Die fünf Qualitätsbereiche der Gesunden Gemeinde:

- Bewegung
- Ernährung
- Vorsorge/Medizin
- Mentale Gesundheit
- Umwelt/Natur

Die Förderung der eigenen Gesundheit betrifft alle Altersgruppen. Wir laden alle Interessierten herzlich dazu ein, an der Programmgestaltung der Gesunden Gemeinde Langenzersdorf mitzuarbeiten und Vorschläge einzubringen.

**Weitere Informationen erhalten Sie bei Gesundheits-gemeinderätin Siegrun Bär, Tel.: 0660 1616123.**

*Auftakt zum Zertifizierungsprozess „Gesunde Gemeinde“ des Landes NÖ: Regionalleiterin Wilma Preimel, Gesundheits-gemeinderätin Siegrun Bär und Bürgermeister Mag. Andreas Arbesser*



**SOMMER  
AKTION**

1 MONAT FITNESS\* 20,-  
1 MONAT TENNIS\*\* 20,-  
1 MONAT BADMINTON\*\* 20,-  
1 MONAT BEACH VOLLEYBALL\*\* 20,-  
1 MONAT ALL IN ONE 40,-

**AKTION GÜLTIG VOM 1. JULI - 31. AUGUST 2020**

\*nur 1x kaufbar  
\*\*Playerscard Konditionen  
Jeder Spieler muss eine Karte haben  
sonst sind aliquote Platzkosten fällig  
\* + \*\*einmalige Kartenkäufte 20,-

**MAXX SPORTCENTER**  
JEDLERSDORFERSTRASSE 94  
1210 WIEN  
01/292 40 40  
MAXX21@MAXX-SPORTCENTERS.INFO

**Wir freuen uns auf Dich!**

[www.pilatesteam.at](http://www.pilatesteam.at)  
[office@pilatesteam.at](mailto:office@pilatesteam.at)  
+43 2244 29 444  
Korneuburger Strasse 20/6  
2103 Langenzersdorf

 **pilatesteam**  
körper.kompetenz.zentrum



## Malaktion „Abstand vom Zustand“



© privat

Vergessen wir unsere Sorgen und malen wir sie weg! Jeder wie er möchte, will und kann! Wir treffen einander am **Sonntag, 5. Juli ab 11:00 – 16:00 Uhr** auf den **Schmatzer-Gründen** (Zugang über Enzo-Platz).

Für Mal- und Zeichenmaterialien wird ausreichend gesorgt!!! **Prof. Günther Frank** hilft Ihnen gern dabei, Ihre Fröhlichkeit ins Bild zu bringen.

Motto: „Groß und Klein malt sich in das Bild hinein!“

Bei **Schlechtwetter** findet die Malaktion im **Festsaal**, Hauptplatz 9, statt.

Wir freuen uns auf Ihre/Eure Teilnahme!

## Café-Konzert mit dem „Trio Charoux“ „Musikalische Leckerbissen“



© Trio Charoux

„Trio Charoux“

**Samstag, 8. August, Beginn: 19:00 Uhr, Einlass 18:30 Uhr**  
**Café felix, Bahnhofplatz 3**

Das „Trio Charoux“ mit den Musikerinnen **Agnes Zehetner**, Flöten, **Ulrike Schöberl**, Oboe/Englischhorn und

**Angela Kail**, Violoncello präsentiert im fünften Jahr seines Bestehens eine Auswahl seiner „Lieblingsstücke“ aus vier Programmsaisonen.

Lassen Sie sich bei Kaffee und Kuchen „Musikalische Leckerbissen“ munden! Es erklingen unter anderen Werke von **Wolfgang Amadeus Mozart**, **Joseph Haydn**, **Johann Strauss Sohn**, **Nikolai Rimski-Korsakow**, **Georges Bizet** und **Giacomo Puccini**.

**Eintritt: Freie Spende**

**Platzreservierungen unter [triocharoux@gmx.at](mailto:triocharoux@gmx.at)**

## „Wienerisch am See“ – die traditionelle und beliebte Veranstaltung

**Freitag, 21. August, Beginn: 19:00 Uhr**

**Seeschlachtwirtin, 2103 Langenzersdorf, Alleestraße 85**

**Weana Bleamerln** (Renate Kolfelner, Gertrude Reinthaler), **Stefan Platzer**/Gitarre, **Erwin Graf**/Texte und **Gäste**. Ein feines Programm aus dem **Wienerlied-Kulturgut**, bekannte und selten gehörte Wienerlieder, Instrumentalwerke und ein bunter Schlager-Reigen, diesmal auch aus den 50er-Jahren, ein wenig Urlaubsstimmung, eine musikalische Reise und so mancher Spaß.

Der Wiener Schmah kommt nicht zu kurz – präsentiert von **Erwin Graf**, dem lustigen Schlossermeister und begehrten Unterhalter aus Wien. Ihre Lachmuskeln werden in Bewegung kommen.

Die bunte Mischung mit den 5 „Gs“ **gesungen, gespielt, gelacht, gelesen, gegrillt – und alles live!**

Die österreichische Küche der Seeschlachtwirtin wird Sie verwöhnen!

**Shuttledienst von den Bahnhöfen LE und Strebersdorf, Bus 850 Hauptplatz LE, wird angeboten.**

**Karten bei Seeschlachtwirtin:**

VVK € 16,- / AK € 18,- / Jugendl./Stud. € 14,-

Seeschlachtwirtin: [seeschlacht1@gmx.at](mailto:seeschlacht1@gmx.at), Tel. 0660 1919253

Tisch-Reservierung erforderlich:

Tel. 02244 3282 oder 0676 6117356

[renate.kolfelner@weanableamerln.at](mailto:renate.kolfelner@weanableamerln.at), [www.weanableamerln.at](http://www.weanableamerln.at)

## The Country Buskers – „Back On Track“

Freitag, 11. September

Beginn: 20:00 Uhr, Einlass: 19:00 Uhr

Festsaal Langenzersdorf, Hauptplatz 9

Ein kräftiges Lebenszeichen 2020 – rekordverdächtig – mehr als 35 Jahre aktiv auf den Bühnen dieser Welt. Die Buskers schaffen es immer wieder, auch in neuen Formationen, die Fans der Rockin' Country Music zu begeistern. Festsaal Langenzersdorf! See you there!

Karten ab 10. August (Tischbestuhlung):

AK€ 18.-/VVK und Ermäßigung (Jugendl./Stud.) € 16.-  
Kinder frei! Bürgerservice Langenzersdorf, Hauptplatz 10,  
Tel. 02244 2308

[gemeinde@langenzersdorf.gv.at](mailto:gemeinde@langenzersdorf.gv.at)

**Nach derzeitigem Informationsstand gelangen 100 Karten in den Verkauf.**



© osama.at

## Kindertheater TIP TAP – Der Grüffelo

Für Kinder ab 3 Jahren und die ganze Familie

Sonntag, 20. September

Beginn 16:00 Uhr, Einlass: 15:30 Uhr

Festsaal Langenzersdorf, Hauptplatz 9

Nähere Informationen in der September-Ausgabe.



© z. Vg.



# LANGENZERSDORF MUSEUM

## Zum 50-jährigen Jubiläum des LANGENZERSDORF MUSEUM

**Teil 3: Durch weitere Sammlungszuwächse entwickelt sich das LEMU zu einem Zentrum für moderne und zeitgenössische Bildhauerei**

Ausgehend von der Präsentation des künstlerischen Nachlasses von **Anton Hanak** (1875-1934), der über 20 Jahre in Langenzersdorf gelebt hatte, konnte sich das LANGENZERSDORF MUSEUM (vormals Hanak-Museum) durch Schenkungen, Leihgaben und Sonderausstellungen als Museum für die moderne zeitgenössische österreichische Bildhauerei etablieren.

Anton Hanak hatte im Laufe seiner Lehrtätigkeit an der Wiener Kunstgewerbeschule (heute Universität für angewandte Kunst) und später an der Akademie der bildenden Künste etwa 150 Schüler und Schülerinnen. Zu den prominentesten Hanak-Schülern zählt **Fritz Wotruba** (1907-1975), der mit seinen oft würfelförmig aufgebauten abstrahierten Figuren auch international Karriere machte. Nach seiner Eröffnung im Jahr 1970 besuchten zahlreiche Hanak-SchülerInnen das Museum und ergänzten die Sammlung mit Schenkungen und Leihgaben, 1990 wurde ein eigener Hanak-Schüler-Raum eingerichtet. Seit der Umgestaltung des Museums 2014 werden die Arbeiten der Hanak-Schüler auf der Empore der Hanak-Halle gezeigt. Auch Fritz Wotruba ist mit der „Kleinen kauernenden Figur“ (1961, Bronze) vertreten.



Die Hanak-Schüler-Sammlung mit der „Kleinen kauernenden Figur“ (1961, Bronze) von Fritz Wotruba

© LEMU



Bereits seit 1988 sind im LANGENZERSDORF MUSEUM Werke des Wotruba-Schülers **Alois Heidel** (1915-1990) ausgestellt. Heidel führte für die Stadt Wien zahlreiche Aufträge für Plastiken, die in den neu gebauten Gemeindebauten aufgestellt wurden, aus. Er versprach dem Museum zahlreiche Werke als Dauerleihgabe zu überlassen, sollte es möglich sein, den Skulpturengarten mit Werken von ihm zu erweitern. Ein Zubau zum Museum beherbergt nun neben den im Garten aufgestellten Plastiken zentrale Werke aus Heidels Schaffen.



© LEMU; Foto schulz+schulz

*Plastiken von Alois Heidel*

Auch der Bildhauer, Keramiker und Grafiker **Gottfried Buchberger** (1909-1998) führte für die Stadt Wien zahlreiche Denkmalsaufträge sowie Werke im öffentlichen Raum aus. 1930 hatte Buchberger Siegfried Charoux (1896-1967) kennengelernt, mit dem ihm in Folge eine jahrelange Freundschaft verbinden sollte. Nach Charoux' Emigration nach London hatte Buchberger dessen Wiener Atelier „Am Fuchsenfeld“ übernommen und betreute später dessen Wiener Denkmalsaufträge vor Ort. Die Bildhauerin Luise Wolf, die mit Gottfried Buchberger studiert hatte, überließ eine große Anzahl von Buchbergers Werken aus seinem Nachlass im Jahr 1999 dem Museum. Seit der Wiedereröffnung des LANGENZERSDORF



© LEMU

*Plastiken von Gottfried Buchberger*

MUSEUM nach der Generalsanierung 2014 werden nun Gottfried Buchbergers Arbeiten in direkter Gegenüberstellung zum Werk von Siegfried Charoux präsentiert.

Eine wichtige Ergänzung zum Bestand an Werken der Hanak-Schüler im Museum stellt das Vermächtnis von Dr. Margarete Böttger dar: Margarete Böttger kannte den Hanak-Schüler **Egon Weiner** (1906-1987), der ab 1938 in Chicago lebte, persönlich und besaß zahlreiche seiner Werke, die sie letztwillig dem Museum vermachte. Als sein bekanntestes



© LEMU

*Die Hanak-Schüler-Sammlung mit dem Modell der „Flammensäule“ (um 1961, Messing) von Egon Weiner*

Werk gilt die monumentale zehn Meter hohe „Flammensäule“ vor der Feuerwehrakademie von Chicago.

Zu den Zuwächsen der letzten Jahre zählen die Werke des Bildhauers **Alfred Czerny** (1934-2013) als Schenkung seiner Witwe Ilse Czerny. Alfred Czerny hat seinen völlig eigenständigen Stil aus der Wotruba-Schule heraus entwickelt. Neben den im Museum dauerhaft ausgestellten Bronzefiguren, die exemplarisch für Czernys Werk (Porträt, weiblicher Akt, Tierdarstellung) stehen, ist auch seine größte Figur, die „Riesin“ aus Margarethner Sandstein (1987-1992), nun im Museumsgarten aufgestellt.



© LEMU; Bildredin Wien, 2020

*Die „Riesin“ (1987-1992, Margarethner Sandstein) von Alfred Czerny im Museumsgarten*

>> Fortsetzung Kultur auf Seite 21

<< Fortsetzung Kultur von Seite 16

In der Ausstellung „**Schätze der Moderne – 50 Jahre LEMU**“ (von **2. September bis 13. Dezember 2020**) werden neben Werken von Anton Hanak und Siegfried Charoux und vieler anderer Künstler auch Arbeiten von Fritz Wotruba, Alois Heidel, Gottfried Buchberger, Egon Weiner und Alfred Czerny zu sehen sein.

Seinen Ruf als Zentrum für Skulptur konnte das LANGENZERSDORF MUSEUM auch durch Sonderausstellungen zeitgenössischer lebender Bildhauer untermauern: so wurden in den letzten Jahren unter anderen die Wotruba-Schülerin **HORTENSIA**, **Giovanni Rindler**, **Franz Wieser** oder **Talos Kedl** präsentiert. So manches Werk aus den Ausstellungen fand anschließend als Ankauf oder Leihgabe eine dauerhafte Heimstätte im Museum.



Die „Muse 3“ (nach Correggio, 1984, Bronze) von **HORTENSIA** vor den Arbeiten Anton Hanaks

## Kostenlose Exklusiv-Führung für NÖ CARD-Besitzer

**Donnerstag, 27. August, 18:30 Uhr**  
**LANGENZERSDORF MUSEUM, Obere Kirchengasse 23**

**EXKLUSIV für NÖ-CARD-Besitzer** bietet das LANGENZERSDORF MUSEUM eine **abendliche KOSTENLOSE Sonderführung** an:

Bei einem Rundgang mit Museumsleiter Mag. Gregor-Anatol

Bockstefl wird anhand der Werke der Bildhauer **Anton Hanak** (1875–1934), **Siegfried Charoux** (1896–1967), **Alois Heidel** (1915–1990) und **Alfred Czerny** (1934–2013) ein Überblick über die österreichische Bildhauerei des 20. Jahrhunderts präsentiert. Weiters besuchen wir die Ausstellungsräume zur **Urgeschichte** und zur **Ortskunde**

sowie die aktuelle Sonderausstellung „**Langenzersdorf 1900 – 1930. Eine Zeitreise in Bildern**“.

**Die NÖ-CARD ist mitzubringen, Anmeldung und Infos: Tel. 02244 3718 (Anrufbeantworter) bzw. E-Mail office@lemu.at**

## WIEDERAUFNAHME DES PUBLIKUMSBETRIEBES IM LANGENZERSDORF MUSEUM

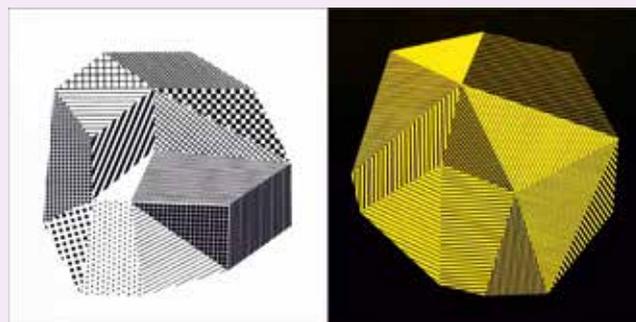
Nachdem das LANGENZERSDORF MUSEUM aufgrund der Corona-Situation im März 2020 geschlossen werden musste, ist das Museum wieder ab **Samstag, 4. Juli 2020**, zu den regulären Öffnungszeiten **Samstag, Sonntag und Feiertag jeweils 14:00 bis 18:00 Uhr** (Kassaschluss 17:30 Uhr) geöffnet.

Die Ausstellung „**MUSTERmix**“ in Kooperation mit **NÖART**, die nur am Tag der Vernissage am 11. März 2020 öffentlich zugänglich war, wird **bis 16. August 2020 verlängert**.

„**Muster**“ bezeichnet allgemein eine statische Struktur, die durch ihr erneutes identisches Auftreten erkannt wird. Darf Kunst gemustert sein oder sollte sie auf jedes ordnende, sich wiederholende Element verzichten? Diese Frage stellte schon Adolf Loos in seiner Publikation „Ornament und Verbrechen“ (1908).

In der **Ausstellung „MUSTERmix“** wird gezeigt, inwieweit sich zeitgenössische KünstlerInnen in den Medien Skulptur, Malerei, Textilkunst, Zeichnung, Papierschnitt und Fotografie mit dem Thema Wiederholung und Ornament auseinandersetzen.

**Konzept und Kuratierung: Judith P. Fischer**  
**Infos: Tel. 02244 3718, www.lemu.at**



*Gabi Mitterer, Geotereoid 1 und 2, 2018, Acryl auf Leinwand*



## Vernissage der Ausstellung „Schätze der Moderne – 50 Jahre LEMU“

Mittwoch, 2. September, 19:00 Uhr

LANGENZERSDORF MUSEUM, Obere Kirchengasse 23

Vor 50 Jahren, nämlich am 6. Juni 1970, wurde das Hanak-Museum (heute LANGENZERSDORF MUSEUM, kurz „LEMU“) in der ehemaligen Abfllhalle des „Champagnerkellers“ in der Oberen Kirchengasse 23 eröffnet.

Ausgehend von der Präsentation des künstlerischen Nachlasses von Anton Hanak, der über 20 Jahre in Langenzersdorf gelebt hatte, konnte sich das Museum durch Schenkungen und Sammeltätigkeit sowie durch räumliche Erweiterungen als Museum für die moderne und zeitgenössische österreichische Bildhauerei etablieren.



Siegfried Charoux, „Stilleben“, 1930er-Jahre, Öl auf Leinwand, LANGENZERSDORF MUSEUM

Das LANGENZERSDORF MUSEUM nimmt sein 50-jähriges Jubiläum zum Anlass, in der **Ausstellung „Schätze der Moderne – 50 Jahre LEMU“** noch nie gezeigte bzw. schon lange nicht mehr ausgestellte Skulpturen, Graphiken und Gemälde der Bildhauer Anton Hanak, Siegfried Charoux, Fritz Wotruba, Gottfried Buchberger, Alois Heidel, Alfred Czerny u.a. zu präsentieren.

Erstmals werden auch Werke aus der privaten Kunstsammlung von Siegfried Charoux (u.a. von Broncia Koller-Pinell, Carl Kress, Franz von Zülow, Robin Christian Andersen) gezeigt.

Wir freuen uns, dass Landesrat Dr. Martin Eichinger voraussichtlich die Ausstellung eröffnen wird.

Freier Eintritt bei der Vernissage, die Ausstellung ist bis 13. Dezember zu besichtigen.

Da aufgrund der Corona-Situation mögliche Vorgaben der Bundesregierung für Kulturveranstaltungen im Herbst zu Redaktionsschluss noch nicht feststanden, ersuchen wir um Voranmeldung unter [office@lemu.at](mailto:office@lemu.at).

## Festkonzert zum 100. Geburtstag von Paul Kont mit dem MAX BRAND Ensemble

Samstag, 26. September

Beginn: 19:30 Uhr, Einlass: 19:00 Uhr

LANGENZERSDORF MUSEUM, Obere Kirchengasse 23

**Paul Kont** (1920–2000) war ein österreichischer Komponist, der auch in Langenzersdorf lebte.

Durch sein besonders eigenständiges und experimentierfreudiges Schaffen wies er viele Wege für künftige Musikentwicklungen, wobei er in den 1960er-Jahren eine eigene Tonalität (die „Dritte Tonalität“) entwickelte.

Anlässlich seines 100. Geburtstages kommen Werke mit InterpretInnen des **MAX BRAND Ensembles** zur Aufführung.

**Karten ab 17. August:**

€ 18,- Vorverkauf im Bürgerservice der Marktgemeinde Langenzersdorf und im LANGENZERSDORF MUSEUM  
€ 20,- Abendkassa im Museum

€ 14,- für Mitglieder des Museumsvereins Langenzersdorf, INÖK-/ÖKB-/ÖGZM-Mitglieder und SchülerInnen/StudentInnen



Paul Kont

Die Wochenenddienste der Ärzteschaft sind weiter nicht geregelt – es handelt sich dabei um freiwillige Leistungen der Ärztinnen und Ärzte.

AFTSDIENSTE		MÜLLABFUHR				
ÄRZTE			REST	PAP	GELB	BIO
Dr. Wagner / Langenzersdorf	SA	1.				
Dr. Wagner / Langenzersdorf	SO	2.				
	MO	3.	5+7			1
	DI	4.	6			2
	MI	5.	8+9			3
	DO	6.				4
	FR	7.			1-9	5-9
Dr. Veiter / Korneuburg	SA	8.				
Dr. Veiter / Korneuburg	SO	9.				
	MO	10.		1		1
	DI	11.		2		2
	MI	12.		3		3
	DO	13.		4		4
	FR	14.				5-9
Dr. Blaschek-Haller / Bisamberg	SA	15.				
Dr. Blaschek-Haller / Bisamberg	SO	16.				
	MO	17.	1			1
	DI	18.	2			2
	MI	19.	3			3
	DO	20.	4			4
	FR	21.				5-9
Dr. Blaschek-Haller / Bisamberg	SA	22.				
Dr. Blaschek-Haller / Bisamberg	SO	23.				
	MO	24.				1
	DI	25.				2
	MI	26.				3
	DO	27.				4
	FR	28.				5-9
Dr. Urban / Langenzersdorf	SA	29.				
Dr. Urban / Langenzersdorf	SO	30.				
	MO	31.	5+7	5+7		1

## WICHTIGE RUFNUMMERN

**GEMEINDEAMT/ BÜRGERSERVICE** ☎ 02244 2308  
**PARTEIENVERKEHR GEMEINDEAMT**  
 Di 10:00 – 19:00 Uhr, Fr 7:30 – 12:00 Uhr  
**PARTEIENVERKEHR BÜRGERSERVICE**  
 Mo 7:30 – 16:00 Uhr, Di 10:00 – 19:00 Uhr  
 Mi 7:30 – 12:00 Uhr, Do 7:30 – 16:00 Uhr  
 Fr 7:30 – 12:00 Uhr  
**WERTSTOFFSAMMELZENTRUM**  
 Di 10:00 – 17:00 Uhr, Fr 8:00 – 15:00 Uhr  
 Sa 8:00 – 15:00 Uhr  
**BÜCHEREI** ☎ 02244 2308-34  
 Di 15:00 – 18:00 Uhr  
 Fr 10:00 – 12:00 und 15:00 – 18:00 Uhr

## NOTRUF DER MARKTGEMEINDE

**FÜR GEBRECHEN AUF ÖFFENTLICHEM GUT  
KANAL- UND WASSERGEBRECHEN**  
 ☎ 0664 3959191  
**ÖFFENTL. BELEUCHTUNG** ☎ 0676 4684347

## HILFE IM NOTFALL

**NOTRUF FEUERWEHR** ☎ 122  
**NOTRUF POLIZEI** ☎ 133  
**NOTRUF RETTUNG** ☎ 144  
**ÄRZTEFUNKDIENST** ☎ 141  
**GESUNDHEITSBERATUNG** ☎ 1450  
**EURO-NOTRUF** ☎ 112  
**VERGIFTUNGSZENTRALE** ☎ 01 406 43 43  
**POLIZEI** ☎ 059 133 3247  
**ROTES KREUZ** ☎ 059144  
**KH KORNEUBURG** ☎ 02262 780  
**MARIENAPOTHEKE** ☎ 02244 2346  
**PARACELUSAP. KBG** ☎ 02262 72504  
**KREIS-AP. KBG** ☎ 02262 72501  
**ST. RICHARD BBG** ☎ 02262 75231  
**ROHRWALD LEOBENDORF** ☎ 02262 66041  
**C21 APOTHEKE** ☎ 01 29 22 925

## ÄRZTE

OMR Dr. Birgit **BAUER** ☎ 02244 2831  
 MR Dr. Johannes **HICKELBERGER** ☎ 02244 5131  
 Dr. Sigrid **URBAN** ☎ 02244 4666  
 Dr. Gabriele **KLAUS** ☎ 02244 29303  
 Dr. Maria Regina **WAGNER** ☎ 02244 2394  
 Dr. Marieluise **BLASCHEK-HALLER** ☎ 02262 72486  
 Dr. Alfred **SEDMIK** ☎ 02262 672300  
 Dr. Andreas **VEITER** ☎ 02262 72867

## ZAHNÄRZTE

Dr. Rudolf **BLAHOUT** ☎ 02244 2209  
 Dr. Richard **ZAHLBRUCKNER** ☎ 02244 2413  
 Dr. Ingrid & Dr. André **HANNA** ☎ 02244 2490  
 Dr. Ute **FREI** ☎ 02244 50473

## TIERÄRZTE

Dipl. Tzt. Daniela **FÖTTINGER** ☎ 02244 50454  
 Dipl. Tzt. Martin **STAUDIGL** ☎ 02244 4210  
 Dr. Klaus **MÜLLER** ☎ 02244 29579

*Aktuelle Ordinationszeiten sowie Urlaube entnehmen Sie den Tonbandansagen der jeweiligen Ärzte.*

*Die Zoneinteilung nach Straßennamen A-Z finden Sie am rechten Rand des Müllabfuhrplanes 2020 sowie im Internet unter [www.langenzersdorf.gv.at](http://www.langenzersdorf.gv.at) „Müllabfuhrpläne“.*



JULI 2020		VERANSTALTUNGEN			BEREITSCH
		WAS, WER	WANN	WO	APOTHEKEN
MI	1.				Kreis / Korneuburg
DO	2.	Wochenmarkt, Marktgemeinde Langenzersdorf	7:00 – 12:00	Enzo-Platz	St. Richard / Bisamberg
FR	3.				C21 apotheke / Wien Paracelsus / Korneuburg
SA	4.	Sonderführung durch das LANGENZERSDORF MUSEUM, Museumsverein	16:00	LANGENZERSDORF MUSEUM	Rohrwald / Leobendorf
		Blutspendeaktion, Rotes Kreuz & FF Langenzersdorf	9:00 – 12:00 13:00 – 15:00	Festsaal	
SO	5.	Prof. Günther Frank: Malaktion „Abstand vom Zustand“, Kulturreferat	11:00 – 16:00	Schmatzer-Gründe, Zugang Enzo-Platz	Kreis / Korneuburg
MO	6.				Marien / Langenzersdorf St. Richard / Bisamberg
					Paracelsus / Korneuburg
DI	7.				Rohrwald / Leobendorf
MI	8.				Kreis / Korneuburg
DO	9.	Wochenmarkt, Marktgemeinde Langenzersdorf	7:00 – 12:00	Enzo-Platz	St. Richard / Bisamberg
FR	10.				Paracelsus / Korneuburg
SA	11.				Rohrwald / Leobendorf
SO	12.				C21 apotheke / Wien Kreis / Korneuburg
DI	14.				St. Richard / Bisamberg
MI	15.				Paracelsus / Korneuburg
DO	16.	Wochenmarkt, Marktgemeinde Langenzersdorf	7:00 – 12:00	Enzo-Platz	Rohrwald / Leobendorf
FR	17.	Kräuterwanderung, Umweltreferat	16:00	Parkplatz Gamshöhe	Kreis / Korneuburg
SA	18.				St. Richard / Bisamberg
SO	19.	Frühschoppen mit der Musikkapelle Langenzersdorf, Weinbau Laimer	11:00	Wiener Straße 3	Paracelsus / Korneuburg
MO	20.				Rohrwald / Leobendorf
DI	21.				Kreis / Korneuburg
MI	22.				St. Richard / Bisamberg
DO	23.	Wochenmarkt, Marktgemeinde Langenzersdorf	7:00 – 12:00	Enzo-Platz	C21 apotheke / Wien Paracelsus / Korneuburg
					Rohrwald / Leobendorf
FR	24.				Kreis / Korneuburg
SA	25.				St. Richard / Bisamberg
SO	26.				Paracelsus / Korneuburg
DI	28.				Rohrwald / Leobendorf
MI	29.				Kreis / Korneuburg
DO	30.	Wochenmarkt, Marktgemeinde Langenzersdorf	7:00 – 12:00	Enzo-Platz	St. Richard / Bisamberg
FR	31.				Paracelsus / Korneuburg

Die Wochenenddienste der Ärzteschaft sind weiter nicht geregelt – es handelt sich dabei um freiwillige Leistungen der Ärztinnen und Ärzte.

AFTSDIENSTE		MÜLLABFUHR				
ÄRZTE			REST	PAP	GELB	BIO
	MI	1.		3		3+W
	DO	2.		4		4+W
	FR	3.				5-9+W
Dr. Veiter / Korneuburg	SA	4.				
Dr. Veiter / Korneuburg	SO	5.				
	MO	6.	5+7			1
	DI	7.	6			2
	MI	8.	8+9			3
	DO	9.				4
	FR	10.			1-9	5-9
Dr. Wagner / Langenzersdorf	SA	11.				
Dr. Wagner / Langenzersdorf	SO	12.				
	MO	13.				1
	DI	14.				2
	MI	15.				3
	DO	16.				4
	FR	17.				5-9
Dr. Blaschek-Haller / Bisamberg	SA	18.				
Dr. Blaschek-Haller / Bisamberg	SO	19.				
	MO	20.	1	5+7		1
	DI	21.	2	6		2
	MI	22.	3	8+9		3
	DO	23.	4			4
	FR	24.				5-9
Dr. Blaschek-Haller / Bisamberg	SA	25.				
Dr. Blaschek-Haller / Bisamberg	SO	26.				
	MO	27.				1+W
	DI	28.				2+W
	MI	29.				3+W
	DO	30.				4+W
	FR	31.				5-9+W

## WICHTIGE RUFNUMMERN

**GEMEINDEAMT/ BÜRGERSERVICE** ☎ 02244 2308  
**PARTEIENVERKEHR GEMEINDEAMT**  
 Di 10:00 – 19:00 Uhr, Fr 7:30 – 12:00 Uhr  
**PARTEIENVERKEHR BÜRGERSERVICE**  
 Mo 7:30 – 16:00 Uhr, Di 10:00 – 19:00 Uhr  
 Mi 7:30 – 12:00 Uhr, Do 7:30 – 16:00 Uhr  
 Fr 7:30 – 12:00 Uhr  
**WERTSTOFFSAMMELZENTRUM**  
 Di 10:00 – 17:00 Uhr, Fr 8:00 – 15:00 Uhr  
 Sa 8:00 – 15:00 Uhr  
**BÜCHEREI** ☎ 02244 2308-34  
 Di 15:00 – 18:00 Uhr  
 Fr 10:00 – 12:00 und 15:00 – 18:00 Uhr

## NOTRUF DER MARKTGEMEINDE

**FÜR GEBRECHEN AUF ÖFFENTLICHEM GUT  
KANAL- UND WASSERGEBRECHEN**  
 ☎ 0664 3959191  
**ÖFFENTL. BELEUCHTUNG** ☎ 0676 4684347

## HILFE IM NOTFALL

**NOTRUF FEUERWEHR** ☎ 122  
**NOTRUF POLIZEI** ☎ 133  
**NOTRUF RETTUNG** ☎ 144  
**ÄRZTEFUNKDIENST** ☎ 141  
**GESUNDHEITSBERATUNG** ☎ 1450  
**EURO-NOTRUF** ☎ 112  
**VERGIFTUNGSZENTRALE** ☎ 01 406 43 43  
**POLIZEI** ☎ 059 133 3247  
**ROTES KREUZ** ☎ 059144  
**KH KORNEUBURG** ☎ 02262 780  
**MARIENAPOTHEKE** ☎ 02244 2346  
**PARACELSUSAP. KBG** ☎ 02262 72504  
**KREIS-AP. KBG** ☎ 02262 72501  
**ST. RICHARD BBG** ☎ 02262 75231  
**ROHRWALD LEOBENDORF** ☎ 02262 66041  
**C21 APOTHEKE** ☎ 01 29 22 925

## ÄRZTE

OMR Dr. Birgit **BAUER** ☎ 02244 2831  
 MR Dr. Johannes **HICKELBERGER** ☎ 02244 5131  
 Dr. Sigrid **URBAN** ☎ 02244 4666  
 Dr. Gabriele **KLAUS** ☎ 02244 29303  
 Dr. Maria Regina **WAGNER** ☎ 02244 2394  
 Dr. Marieluise **BLASCHEK-HALLER** ☎ 02262 72486  
 Dr. Alfred **SEDMIK** ☎ 02262 672300  
 Dr. Andreas **VEITER** ☎ 02262 72867

## ZAHNÄRZTE

Dr. Rudolf **BLAHOUT** ☎ 02244 2209  
 Dr. Richard **ZAHLBRUCKNER** ☎ 02244 2413  
 Dr. Ingrid & Dr. André **HANNA** ☎ 02244 2490  
 Dr. Ute **FREI** ☎ 02244 50473

## TIERÄRZTE

Dipl. Tzt. Daniela **FÖTTINGER** ☎ 02244 50454  
 Dipl. Tzt. Martin **STAUDIGL** ☎ 02244 4210  
 Dr. Klaus **MÜLLER** ☎ 02244 29579

*Aktuelle Ordinationszeiten sowie Urlaube entnehmen Sie den Tonbandansagen der jeweiligen Ärzte.*

*Die Zoneneinteilung nach Straßennamen A-Z finden Sie am rechten Rand des Müllabfuhrplanes 2020 sowie im Internet unter [www.langenzersdorf.gv.at](http://www.langenzersdorf.gv.at) „Müllabfuhrpläne“.*



AUGUST 2020		VERANSTALTUNGEN			BEREITSCH
		WAS, WER	WANN	WO	APOTHEKEN
SA	1.	Sonderführung durch das LANGENZERSDORF MUSEUM, Museumsverein	16:00	LANGENZERSDORF MUSEUM	Rohrwald / Leobendorf
SO	2.	Frühschoppen mit der Musikkapelle Langenzersdorf, Terrassenheuriger M. Trimmel	11:00	Pamessergasse 6	C21 apotheke / Wien Kreis / Korneuburg
MO	3.				St. Richard / Bisamberg
DI	4.				Paracelsus / Korneuburg
MI	5.				Marien / Langenzersdorf Rohrwald / Leobendorf
DO	6.	Wochenmarkt, Marktgemeinde Langenzersdorf	7:00 – 12:00	Enzo-Platz	Kreis / Korneuburg
FR	7.				St. Richard / Bisamberg
SA	8.	Café-Konzert „Trio Charoux“	19:00	Café felix, Bahnhofplatz 3	Paracelsus / Korneuburg
SO	9.				Rohrwald / Leobendorf
MO	10.				Kreis / Korneuburg
DI	11.				St. Richard / Bisamberg
MI	12.				C21 apotheke / Wien Paracelsus / Korneuburg
DO	13.	Wochenmarkt, Marktgemeinde Langenzersdorf	7:00 – 12:00	Enzo-Platz	Rohrwald / Leobendorf
FR	14.				Kreis / Korneuburg
SA	15.				Marien / Langenzersdorf St. Richard / Bisamberg
SO	16.				Paracelsus / Korneuburg
MO	17.				Rohrwald / Leobendorf
DI	18.				Kreis / Korneuburg
MI	19.				St. Richard / Bisamberg
DO	20.	Wochenmarkt, Marktgemeinde Langenzersdorf	7:00 – 12:00	Enzo-Platz	Paracelsus / Korneuburg
FR	21.	„Wienerisch am See“ Weana Bleamerln	19:00	Seeschlachtwirtin, Alleestraße 85	Rohrwald / Leobendorf
SA	22.				C21 apotheke / Wien Kreis / Korneuburg
SO	23.	Frühschoppen mit der Musikkapelle Langenzersdorf, Winzerhof E. Trimmel	11:00	Korneuburger Straße 8 – 10	St. Richard / Bisamberg
MO	24.				Paracelsus / Korneuburg
DI	25.				Marien / Langenzersdorf Rohrwald / Leobendorf
MI	26.				Kreis / Korneuburg
DO	27.	Wochenmarkt, Marktgemeinde Langenzersdorf Kostenlose Sonderführung für NÖ CARD-Besitzer, Museumsverein	7:00 – 12:00 18:30	Enzo-Platz LANGENZERSDORF MUSEUM, Obere Kirchengasse 23	St. Richard / Bisamberg
FR	28.				Paracelsus / Korneuburg
SA	29.				Rohrwald / Leobendorf
SO	30.				Kreis / Korneuburg
MO	31.				St. Richard / Bisamberg

**KUNDENDIENST HEIZUNGSTECHNIK**

**GASGERÄTE**

- Service
- Reparatur
- Tausch
- Abgasmessung
- Störungsdienst
- Gas Überprüfungen gemäß § 12



**MARTIN PETZ**  
Setzgasse 18 2102 Bisamberg

TEL.: +43 699 113 465 72  
office@mp-heiztechnik.at  
www.mp-heiztechnik.at



**ELEKTROTECHNIK**



**hm electric**  
by michael haiderer

- Elektroinstallationen
- KNX-EIB Anlagen
- Daten Netzwerktechnik
- Anlagenüberprüfung
- Baustromanschlüsse
- Störungsbehebung
- Photovoltaik-Anlagen
- Alarmanlagen
- Elektroheizungen
- Schaltschrankbau
- Blitzschutz

2103 Langenzersdorf    Klosterneuburgerstraße 60  
+43 | 22 44 | 505 02    +43 | 699 | 11 33 44 60  
office@hmelectric.at    www.hmelectric.at

**Unsere Leistungskompetenzen:**



- ✓ Hausreinigung
- ✓ Schneeräumung
- ✓ Grünflächenbetreuung
- ✓ Büroreinigung
- ✓ Wohnungsreinigung
- ✓ Denkmal- und Fassadenreinigung



**DIMMI**  
DIE PERLE DES HAUSES

Qualitätsgeprüft ISO 9001    Umweltgeprüft ISO 14001

**Betriebsverwaltung:**  
Hochaustraße 31  
2103 Langenzersdorf  
T: 0800 20 30 30  
F: 0800 20 30 30-40

*... wir rahmen Ihre Bilder!*

**GLASEREI & GALERIE VANIC**

1210 Wien  
Frauenstiftgasse 1  
Tel: 01 292 13 36  
Fax DW 16  
www.glas-vanic.at

*Eigener  
Kundenparkplatz  
gegenüber!*

*Bei uns sind Ihre Bilder  
in guten Händen!*

- MASSANFERTIGUNG VON:  
RAHMEN ...über 6.000 Leistenmuster von  
klassisch bis modern... (Holz-, Alu-, Schatten-  
fugen-, Distanz-, Keil-, Unikatrahmen)  
Passepartouts  
Glas (Spezial- und Museumsgläser)
- BILDER-, SPIEGEL- & OBJEKTRAHMUNG
- GALERIESCHIENEN & ZUBEHÖR



## Seniorenbund Langenzersdorf



© Roswitha Lehner

Ferienspiel 2019

Endlich! – im August können die langersehnten Aktivitäten und Treffen – unter Einhaltung der Schutzmaßnahmen gegen COVID-19 – wieder durchgeführt werden. Wir freuen uns auf ein Wiedersehen und Ihren Besuch!

**Mittwochtreff, Grillnachmittag, 5. August, 15:00 Uhr  
Vereinshalle, Jahnstraße 10**

Gleichzeitig findet auch unser Ferienspielbeitrag „Spiele seinerzeit“ statt. Anregungen und Vorschläge für Kinderspiele aus früheren Tagen bitte an  
Obmann Manfred Wandl, Tel. 0699 15444692.

Reisereferentin Gertrude Heinisch bereitet Tagesfahrten und Gesundheitswochen im September und Oktober für alle Mitglieder und Gäste vor.

### Tagesfahrten

24. September – Rax – Ottohaus

22. Oktober – Schloss Greinburg – Stadt Grein

### Gesundheitswochen in Bad Schönau

1 Woche von 04.10.-11.10.2020 oder 11.10.-18.10.2020

2 Wochen von 04.10.-18.10.2020

### Anmeldungen jederzeit bei

**Frau Heinisch Tel. 0677 62544413**

## Seniorenteam der Pfarre Langenzersdorf

Den Flohmarkt der Pfarre Langenzersdorf, vorgesehen für Ende September, haben wir auf das nächste Jahr verschoben.

Wenn Sie schon diverse Dinge gesammelt und keine Möglichkeit für längere Lagerung haben, kontaktieren Sie bitte folgende Institutionen:

# GLASEREI VANIC

Seit 152 Jahren ...



Großer Kundenparkplatz gegenüber!

BEI GLASBRUCH VERSICHERUNGSVERRECHNUNG

- ALLE GLASERARBEITEN
- KÜCHENRÜCKWÄNDE
- DUSCHTÜREN/  
GANZGLASANLAGEN
- EIGENE SCHLEIFEREI
- BILDEREINRAHMUNGEN
- ORIGINALE & GRAFIKEN
- GESCHENKBOUTIQUE:
  - Lampe Berger
  - Goebel Porzellan
  - Hummelfiguren
  - Designerschmuck
  - exklusive Glaswaren und Geschenke

GLASEREI VANIC



GALERIE VANIC

1210 Wien, Frauenstiftgasse 1

Tel.: 01 292 13 36

Fax: DW 16

www.glas-vanic.at

Caritas Nord, Steinheilgasse 3, 1210 Wien, Tel. 01 2569898  
Rotes Kreuz, Bahnhofplatz 1, 2100 Korneuburg, Tel. 05 91445 9000  
Volkshilfe „Würfel“, Scheydgasse 21-25, 1210 Wien, Tel. 01 3707734 DW 315

Von diesen Organisationen werden brauchbare Dinge gerne übernommen.

## AFS Stillberatung Langenzersdorf



Ein heißer Sommer steht bevor. So es das Wetter zulässt, werden wir unsere Stillgruppe unter Einhaltung der geltenden Regeln wieder in persönlicher Runde im Freien abhalten. Alternativ weichen wir auf das bewährte Onlineformat aus.

Termine und Änderungen geben wir auf facebook <https://www.facebook.com/AFSStillberatungLE> unter Veranstaltungen, bei der Anmeldung unter [edith.roessl-wallisch@afs-stillen.at](mailto:edith.roessl-wallisch@afs-stillen.at) oder [susanne.dormayer@afs-stillen.at](mailto:susanne.dormayer@afs-stillen.at) oder in unserer Whatsappgruppe bekannt.

Wir planen auch dieses Jahr beim Ferienspiel Ende August dabei zu sein. In dringenden Fällen sind wir natürlich weiterhin auch zwischen den Stillgruppen für euch erreichbar.

Voraussichtliche Termine der offenen Stillgruppe für Groß und Klein:

Freitag 9:30–11:00 Uhr: 10.07., 07.08., 21.08

Bleibt gesund!  
Edith & Susanne



© z 1/20



**AKTION - Start in den Sommer -**  
Bestellen sie Ihre neue Wunschküche bis 31.8.2020 und erhalten Sie Ihren NEFF\* Geschirrspüler KOSTENLOS dazu!  
\*NEFF S513060X2E



Faulmann Küchen

Korneuburg

Stockerauer Straße 43a  
2100 Korneuburg

Telefon: 02262 / 73 8 73  
[office@kuechenstudio.cc](mailto:office@kuechenstudio.cc)  
[www.kuechenstudio.cc](http://www.kuechenstudio.cc)

DIE LEIDENSCHAFTLICHSTEN KÜCHEN-  
SPEZIALISTEN IN KORNEUBURG SIND DIE  
**MIT DEM ROTEN DREIECK.**

**MHK KÜCHENSPEZIALIST**  
MIT DEM ROTEN DREIECK



## Briefmarkenverein Langenzersdorf



### Liebe Sammlerfreunde der kleinen Kunstwerke!

Die Zeit der Corona-Sicherheitsphase (Heimarbeit!) bietet uns die Möglichkeit, unser Hobby mit einem Motivthema zu erweitern.

Viele Themenkreise bieten uns Gelegenheit, unser Wissen über ein interessantes neues Sachgebiet, welches jederzeit philatelistisch beendet und zu einem späteren Zeitpunkt ergänzt werden kann, auszuweiten.

**Wir beraten Sie auch gerne in der Urlaubszeit telefonisch  
Tel. 0676 4910777 kostenlos!**

Unser nächster Senioren-Treff findet am Donnerstag, den 17. September, ab 17:00 Uhr in der NNÖMS in der Klosterneuburger Straße 12 statt. Hier erwarten Sie erfahrene Sammlerfreunde, eine reichhaltige philatelistische Bibliothek sowie ein Rundsende-Auswahl-Dienst an Briefmarken-Ausgaben aus aller Welt. Gäste sind stets willkommen.

**Jungsammler erhalten getrennte Einladungen vom Be-  
treuerteam Gisela und Walter.**

## Kiwanis Langenzersdorf Kiwanis hilft im Ort



Das karitative Engagement der Langenzersdorfer Kiwanis Freunde ist zwar stark auf die Unterstützung von hilfsbedürftigen Kindern und Jugendlichen sowie auf Menschen mit besonderen Bedürfnissen ausgerichtet – immer wieder werden jedoch auch Projekte initiiert, die der Allgemeinheit im Ort zu Gute kommen.

Die durch den COVID-19-Lockdown verursachten Einschränkungen der Bewegungsfreiheit haben nicht nur Erwachsene, sondern vor allem auch jüngere Menschen stark belastet. Umso erfreulicher ist es nun zu sehen, dass der vom Kiwanis Club Langenzersdorf finanzierte Streetball Korb am „Skaterplatz“ bei der Bahn sehr gut angenommen wird und die Freude an der Bewegung unserer Kinder und Jugendlichen im Ort unterstützt.

Vielen Dank an die Gemein-  
deverwaltung für die gute  
Zusammenarbeit bei diesem  
Jugendprojekt.



© Thomas Bredl

## REISEBÜRO HEINZ+HILLER **bajer-reisen**

Korneuburgerstrasse 3, 2103 Langenzersdorf - Tel.: 02244/2364 + 0699/18214767 - office@rbhh.at

Diese herausfordernde Zeit hat auch in unserer Branche gravierende „Spuren hinterlassen“.

Wir haben uns in dieser schweren Zeit als verlässliches Reisebüro fast rund um die Uhr um die Anliegen und Probleme unserer Kunden gekümmert um die beste Lösung zu erarbeiten.

Gerade in solchen Situationen zeigt es sich, dass es doch der beste Weg ist, seinen wohlverdienten Urlaub in einem Reisebüro zu buchen, **da man sich bei Problemen jederzeit an dieses wenden kann, einen Ansprechpartner hat und immer BESTENS BERATEN wird.**

Der Irrtum „dass man ja im Internet billiger buchen kann“ ist schon lange wiederlegt und - falls es im Internet doch einmal ausnahmsweise ein besseres Angebot geben sollte - hat sich bis jetzt immer noch eine Lösung gefunden. Die Kunden, die bei uns gebucht haben, waren stets „rundum versorgt“.

### !! JETZT SCHON AN DEN SOMMERURLAUB 2021 DENKEN !!

Es freut uns Ihnen mitteilen zu dürfen, dass es bereits jetzt möglich ist mit zahlreichen Vorteilen ihren Sommerurlaub 2021 zu buchen.

Wir buchen für Sie die meisten Veranstalter  
(auch z.B. Hofer Reisen, Lidl Reisen, Booking.com, Fischer Reisen, Klug/Club 50, ...)  
und alle Destinationen und würden uns sehr freuen,  
wenn Sie uns bald in unserem Reisebüro besuchen würden.

Wenn Sie Wünsche oder Probleme haben, kommen Sie doch zu uns – wir helfen gerne!

## Lions Club

### Lions unterstützen David und entlasten Familie

Der Lions Club Kreuzenstein feiert derzeit durch finanzielle Unterstützung zahlreicher Projekte (Einzelpersonen, Vereine etc.) in allen Gemeinden des Bezirkes sein 50-jähriges Bestandsjubiläum. Besonders am Herzen liegt den Lions neben vielen anderen Bereichen vor allem die Unterstützung gesundheitlich oder sozial benachteiligter Kinder und Jugendlicher sowie deren Eltern bei der Bewältigung der mit den Beeinträchtigungen verbundenen Lebenssituation.

Der 9-jährige David kam schwer behindert zur Welt. Mittlerweile kann er zwar selbständig gehen, aber Stufen steigen ist für ihn nur sehr eingeschränkt und nur mit fremder Hilfe möglich. Der Bub ist sehr naturverbunden und verbringt seine Freizeit am liebsten im Garten des Elternhauses.

Da sich der Wohnbereich der Familie im ersten Stock befindet, war es bisher David nicht möglich selbständig in den Garten und wieder in das Haus zurück zu gelangen. Aus diesem Grund sollte ihm eine leicht begehbbare, flach

abfallende und sichere Rampe den Weg vom ersten Stock in den Garten ermöglichen. Mit dieser wurde die Mobilität von David um sehr vieles verbessert und seine Selbständigkeit weiter gefördert.

Das geplante Bauvorhaben war mit hohen Kosten verbunden. Kosten, die für die Familie alleine nicht zu stemmen waren. Sie wandte sich daher an verschiedene Organisationen um finanzielle Unterstützung mit dem Hinweis, dass sie für jede noch so kleine Hilfe dankbar wäre. Nach eingehender Überprüfung der Fakten entschloss sich der Lions Club Kreuzenstein, das Vorhaben mit € 4.000,- zu unterstützen.



© z. lfg.

**DACHDECKEREI**  
MARKUS  
**LIEGLER** e.U.

Korneuburgerstrasse 44/7  
A - 2103 Langenzersdorf  
Tel.: +43 (0)650/2348003  
markus.liegler@dachdeckerei-havlicek.at

**TAXI SARTORI**  
**0650 880 73 63**

*... da fahr ich mit!*

Flughafentransfers, Botendienste, Einkaufsfahrten ...

**Glas-Weissmann** Einbruchsschutz • Wärmeschutz  
PANZERGLAS ★ ISOLIERGLASERZEUGUNG Sonnenschutz • Schallschutz

**SICHERHEITSGLÄSER für WINTERGÄRTEN und DACHAUSBAUTEN**

Spiegel, Facettengläser, Tischplatten (eigene Schleiferei) • Sandstrahlmotive,  
• exquisite ital. Ätzgläser • Neu-, Reparatur-, Hallen- und Profilitverglasung  
• Sicherheitsgläser für Stiegegeländer, Fenster, Türen, Portale und Trennwände  
• Ganzglasanlagen • begehbares Glas • Küchen-, Dusch- und Badezimmerrückwände aus Farbglas **VERSICHERUNGSVERRECHNUNG • ZERTIFIZIERTER BETRIEB**

1210 Wien, Rud.-Virchow-Str. 2-6/Prager Str., 01/270 33 51, Fax 01/278 12 98, glas.weissmann@aon.at



## Langenzersdorfer helfen Langenzersdorfern

Langenzersdorfer  
HELFFEN  
Langenzersdorfern

Langsam kehrt wieder etwas mehr Normalität ein, trotzdem ist es nicht möglich unser Strohfest abzuhalten. Da dieses Fest im August immer Einnahmen gebracht hat, die wir dringend für die Hilfe von Bedürftigen brauchen, dürfen wir Sie jetzt auf anderem Wege um Unterstützung bitten: Wir freuen uns über neue Mitglieder (Mitgliedsbeitrag EUR 15,-/Jahr) oder über Ihre direkte Spende auf das Vereinskonto bei der Raiffeisenbank Langenzersdorf IBAN: AT 74 3239 5000 0093 2632 bzw. ganz neu auch ganz einfach über Facebook (Spendenbutton auf unserer Seite). Für die Mitgliedschaft bitten wir um ein E-Mail an [verein@le-helfen-le.at](mailto:verein@le-helfen-le.at), wir senden dann die Unterlagen zu!

Beim Ferienspiel 2020 werden wir mit Kindern am 15. Juli von 15:30-18:30 Uhr am Spielplatz Hohlfeldergasse basteln.

Ganz besonders freuen wir uns, Sie wieder bei einer der **Kellergassenführungen** zu begrüßen. Natürlich gelten auch dort die aktuellen Regeln zum Schutz der Gesundheit. Die nächsten Termine sind auf der Veranstaltungsseite der Gemeinde LE und unter <http://www.kellergassenerlebnis.at/veranstaltungen-in-kellergassen.html> nachzulesen.

### Wer braucht ein Elektrofahrzeug?

Es ist ein älteres Graf Carello Elektrofahrzeug, das schon einige Gebrauchsspuren aufweist, aber funktionsfähig ist und das gerne kostenlos an jemanden abgegeben wird, der es gebrauchen kann und es sich sonst nicht oder nur schwer leisten kann. Es sind auch zwei Rollatoren kostenlos zu vergeben. Ein zweites neuwertiges Elektrofahrzeug wird zum Kauf angeboten. Anfragen bei Eli Janoschek unter Tel. 0664 5933696.



© eli.janoschek



### Gelungene Integration

Wir freuen uns ein weiteres erfolgreiches Beispiel zu zeigen, daß Integration gelingen kann: Gholamnabi N. lebt seit seinem 15. Lebensjahr bei uns in Langenzersdorf. Auch er war zuerst im Caritas-Heim Anissa, fand aber nach einem kurzen Aufenthalt in Korneuburg eine private Unterkunft und wohnt nun mit einem Freund in einer kleinen WG. Er ist ein fleißiger Schüler mit einem besonders ausgeprägten Interesse an Mathematik und besucht die HTL-Abendschule mit dem Schwerpunkt Elektrotechnik.



© Initiative L.E.

*In seiner Freizeit malt Gholamnabi gerne mit Acrylfarben oder hilft Freunden bei der Gartenarbeit*

Einmal in der Woche unterstützt er ehrenamtlich SchülerInnen im Caritas-Lerncafé in Korneuburg bei den Hausaufgaben und Vorbereitungen für die Schularbeit. „Ich verstehe gut, wie schwer es ist, sich in einer neuen Sprache zurecht zu finden. Die Arbeit mit den Kindern macht mir großen Spaß und ich freue mich etwas zurück geben zu können!“, meint Gholamnabi. Er hofft natürlich, dass er nach all den Jahren einen positiven Bescheid bekommt – wir drücken ihm fest die Daumen!

Weitere Informationen unter: [www.initiative-le.at](http://www.initiative-le.at) oder auf [www.facebook.com/initiativele2103](https://www.facebook.com/initiativele2103)



**Malerfachbetrieb  
Hermann Prezzi**

**Vollwärmeschutzfassaden**  
Tapeten • Anstriche aller Art  
Bodenbeschichtungen • Stuckverlegung

2103 Langenzersdorf, Sulzengasse 2  
Tel./ Fax: (02244) 29 359, E-Mail: [maler@prezzi.at](mailto:maler@prezzi.at)  
**Mobil: 0664 / 472 80 09**

**[www.maler.prezzi.at](http://www.maler.prezzi.at)**



**Kompetente Beratung & Verkauf seit 1994**

**Alles rund um PC, Server, Netzwerke & Telefonie  
für Privat, Klein & Mittelbetriebe**

[www.pcc2000.at](http://www.pcc2000.at)    ✉ [office@pcc2000.at](mailto:office@pcc2000.at)    ☎ 02244-30010

## Die Musikkapelle der Marktgemeinde ist wieder für Sie da!

© Herbert Egner



*Ein Babyelefant als Maß – Proben wieder aufgenommen!*

### Ein Babyelefant als Maß – Proben wieder aufgenommen!

Der Wiedereinstieg ist gelungen! Mit besonderer Freude durften wir in kleinster Besetzung bereits die Pfingstmessen in den Pfarren St. Katharina und Dirnelwiese begleiten. Danach konnten wir den Probenbetrieb Anfang Juni – nach sorgfältiger Desinfektion und in gebührendem Abstand – in voller Besetzung wieder aufnehmen. So Sie Interesse finden: Wir proben jeweils Mittwoch um 19:00 Uhr im Festsaal der Gemeinde.

### Wir musizieren wieder für Sie!

Um Sie in gewohnter Weise mit hoher Qualität verwöhnen zu können, werden wir diesen Juli und August keine Pausen in unserer Probenarbeit einlegen. Wir sind stolz darauf, für Sie im Juli und im August die gewohnten Fröhschoppen bei unseren traditionsreichen Langenzersdorfer Heurigenbetrieben bespielen zu können.

Merken Sie sich bitte die Termine:

**19. Juli, Top Heuriger Peter Laimer**

**2. August, Terrassenheuriger Michael Trimmel**

**23. August, Winzerhof Ernst Trimmel**

Beginn ist jeweils um 11:00 Uhr.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Ihre Musikkapelle Langenzersdorf

## Verein Tanzstudio Elizabeth Mills

### Sommertanzwoche 2020: 27. Juli bis 1. August

Hip-Hop, Musical-Tanz mit Gesang, Steptanz, Ballett, Orientalischer Tanz (auch für Kinder)!

Und etwas ganz Besonderes: Kinder machen Zirkus!

Nähere Informationen unter

[www.tanzstudio-mills.at](http://www.tanzstudio-mills.at)



KOMPROMISSLOS  
NATUR



## LASSEN SIE SICH VON UNSEREM NEUEN ERWEITERTEN KOSMETIKANGEBOT VERWÖHNEN!

Früchtsäurebehandlung • Mikrodermabrasion •  
Kräuterstempelbehandlung •  
Traubenkernkosmetik • Jugendbehandlung •  
Luxus Orchideen Behandlung  
und vieles mehr!

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*

Ab 1.7.2020 wird im Aroma Salon keine Fußpflege mehr angeboten!

### AROMA SALON

2103 Langenzersdorf, Korneuburger Straße 49  
02244 2155

 [www.fb/romasalon](http://www.fb/romasalon)

[www.aroma-salon.at](http://www.aroma-salon.at)

---

NATUR  KOSMETIK  MASSAGE  SHOP



### Museumsverein Langenzersdorf

© LEMU, Foto schätz+schnitz



Raumansicht Siegfried Charoux

Samstag, 4. Juli, 16:00 Uhr  
Samstag, 1. August, 16:00 Uhr

Sonderführung durch das LANGENZERSDORF MUSEUM  
Hanak – Charoux – Heidel – Czerny  
Urgeschichte/Ortskunde  
Sonderausstellungen  
„Langenzersdorf 1900-1930. Eine Zeitreise in Bildern“  
„MUSTERmix“

Führungsbeitrag: € 2,- zzgl. Museumseintritt/NÖ-CARD

Der Museumsverein würde sich über die Verstärkung seines Teams bei **ehrenamtlichen Kassen- und Aufsichtsdiensten** freuen.

Bei Interesse ersuchen wir um Kontaktaufnahme unter 02244 3718 bzw. [office@lemu.at](mailto:office@lemu.at), [www.lemu.at](http://www.lemu.at)

### Sportunion Langenzersdorf



#### Ende einer außergewöhnlichen Sportsaison

Die Sportunion Langenzersdorf beschließt eine sehr turbulente Sportsaison und dankt allen Mitgliedern für die Teilnahme an den Kursen – vor allem auch während der Corona-Zeit, in der es online und Outdoor Angebote gab.

Wer sich auch im Juli und August fit halten möchte, ist jeden Mittwoch von 19:00–20:00 Uhr sehr herzlich in die Seeschlacht zur „Sommergymnastik“ eingeladen. Start ist der 1. Juli 2020, die Teilnahme ist kostenlos. Mehr Infos zum Saisonstart 2020/2021 gibt es Ende August auf [www.langenzersdorf.sportunion.at](http://www.langenzersdorf.sportunion.at) Bleibt gesund & fit!

**BLUMEN REGINA**

**IHR BAUMFÄLLPROFI**

Baumschnitt  
Baumfällungen  
Erledigung aller  
Behördenwege bis zur  
Ersatzpflanzung  
Auch Wurzelstockentfernung

**GARTENGESTALTUNG**

Vertikutieren • Rasenmähen  
Heckenschnitt • Baggerarbeiten  
Erdtransport • Aushub  
Bewässerungsanlagen

Tel. 0699/126 54 973  
[www.blumen-regina.at](http://www.blumen-regina.at)

**BLUMEN REGINA**

1210 Wien, Prager Straße 122  
Brünner Straße 31 • Donaufelder Straße 1  
Tel. 01/271 63 96      Tel. 0664/201 62 80

seit 1952

**GRASSL**

Einreichplanung  
Energieausweise  
Bauführung  
Baustellenkoordination  
Liegenschaftsbewertungen  
Dichtheitsbefund-Senkgrube




Korneuburger Straße 169  
2103 Langenzersdorf

Tel. 02262/62520  
Fax 02262/62521  
[office@baufirma-grassl.at](mailto:office@baufirma-grassl.at)  
[www.baufirma-grassl.at](http://www.baufirma-grassl.at)

**Sommerangebot!**

**Waschen / Cut & Go**

**Statt nur 2,4 €**



**Auf Ihr kommen freut sich Ihr Team!**

2103 Langenzersdorf, Wienerstraße 92,  
Tel.: 02244/ 33 123    [www.haircut-dagmar.at](http://www.haircut-dagmar.at)

## Sportverein Langenzersdorf



Als einer der ersten Fußballvereine in Niederösterreich startete der Sportverein Langenzersdorf nach der coronabedingten Pause am 18. Mai wieder mit allen Mannschaften aus dem Nachwuchs-, Damen- und Herrenbereich ins Outdoor-Training. Natürlich unter Berücksichtigung aller gebotenen und vorgegebenen Hygiene- und Sicherheitsvorkehrungen und mit gebotennem Abstand!

Um auch die Kleinsten entsprechend sicher durch die Trainings zu geleiten, wurde der BetreuerInnen-Staff massiv aufgestockt! Knapp 200 (!) Fußballerinnen und Fußballer waren gleich in der ersten Woche mit ihren Teams auf den Plätzen im Scheibenmais und auf der Dirnelwiese.

Apropos „Dirnelwiese“: Dieses großzügige Trainingszentrum ist für den Verein ein echter Glücksfall. Kann sich doch der Rasen im Stadion an der Klosterneuburger Straße dadurch immer wieder gut erholen. Derzeit präsentiert sich darauf ein Teppich von noch nie dagewesener Qualität!



Training mit Abstand



© (2) SV Langenzersdorf

Real Madrid-Camp

Aktuell laufen die Vorbereitungen von Seite des Vereins für die Camps im Sommer (u.a. das Real Madrid Camp von 17. bis 21. August – Anmeldung noch möglich unter: <https://frmclinics.at/termine/oesterreich/>) und den zu erwartenden „normalen“ Betrieb im Herbst.

Übrigens: Der Verein wird entsprechend dem geltenden Vereinsrecht derzeit interimistisch vom bisherigen geschäftsführenden Obmann, Ing. Helfried Bauer, geführt, weil coronabedingt eine regulär geplante und terminisierte Generalversammlung Ende Mai nicht stattfinden konnte. Das müssen derzeit wohl viele Vereine in Österreich rechtlich so handhaben.

Trotz dieser notwendigen interimistischen Lösung laufen das Vereinsleben, die Trainings und alle notwendigen Maßnahmen mit dem fast kompletten bisherigen Vorstands- und Helfer-Team im Hintergrund ungestört weiter!

**DIE KÖNIGLICHE FUSSBALLSCHULE  
KOMMT 2020 IN DEINE NÄHE.**

**JETZT RABATT  
SICHERN!**





## Union Tennisklub Langenzersdorf



Auf Grund der Corona-Krise findet auch beim Union Tennisklub Langenzersdorf der Tennissport unter ungewohnten Bedingungen statt.

Der Spielbetrieb im Verein orientiert sich an den jeweils gültigen Regeln des Österreichischen Tennisverbandes. Dieser passt sie laufend an die Vorgaben der Bundesregierung an.

Alle aktuellen Infos zum Tennissport beim UTK im Jahr 2020 sind auf der Homepage [www.utk-langenzersdorf.at](http://www.utk-langenzersdorf.at) zu finden.



© LUTK Langenzersdorf

## 3ERLEI, Verein für aktives Dorfleben

# 3ERLEI

Im Sommer treffen wir uns in den Gärten unserer Mitglieder, um gemütlich zu plaudern und einen entspannten Nachmittag zu verbringen. Auch das leibliche Wohl wird nicht zu kurz kommen. Die Treffen finden jeweils an einem Freitag um 16:00 Uhr statt. Die genauen Termine und Orte erfahren Sie unter [info@3erlei.at](mailto:info@3erlei.at)

## Katholische Jugend

### Online-Meetings in der Corona-Zeit

Die Katholische Jugend Langenzersdorf hat in der Zeit der Einschränkungen versucht, mittels medialer Kanäle ein Verbunden-Bleiben zu ermöglichen. Neben der Gestaltung eines Online-Filmprojektes und eines Online-Preisrätsels wurde auch online ein Taizé Meditationsgebet gestaltet. Durch die Einrichtung einer weiteren verbindenden Website sind sowohl das Jugendangebot als auch die Livestreams der Langenzersdorfer Pfarren und zusätzliche pfarrliche Angebote weiterhin für Sie abrufbar: [www.kj-langenzersdorf.at](http://www.kj-langenzersdorf.at), [www.kj-langenzersdorf.at/verbundenbleiben](http://www.kj-langenzersdorf.at/verbundenbleiben)

## ITALIENISCHES EIS IM GASTGARTEN



### IM NEUEN KAFFEEHAUS ZUM WOHLFÜHLEN AM BAHNHOF IN LANGENZERSDORF

Besuchen Sie uns im neuen **Café felix**.

**Genießen Sie in unserem Gastgarten original italienisches Premium-Eis von Antica Gelateria del Corso. Der unvergesslich cremige Geschmack versetzt Sie bestimmt in Urlaubsstimmung!**



Café · Langenzersdorf · Bahnhof

### ÖFFNUNGSZEITEN

So - Do, Ft 9:00 - 21:00  
Fr - Sa 9:00 - 23:00

Café felix | Bahnhofplatz 3 | 2103 Langenzersdorf | +43 660 4236909 | [office@cafefelix.at](mailto:office@cafefelix.at) | [www.cafefelix.at](http://www.cafefelix.at)

# GEMEINDENACHRICHTEN LANGENZERSDORF

## INFORMATION

Marktgemeinde Langenzersdorf  
T: 02244 2308  
gemeinde@langenzersdorf.gv.at



## Werbung, die wirkt!

- Inserate im redaktionellen Umfeld
- kein Streuverlust
- Auflage: 4.500 Stück
- in allen Haushalten der Marktgemeinde
- Erscheinung: 11 x jährlich

**ab EUR 86,00\***  
**(1/8 Inserat)**

\* zuzügl. MwSt. und Werbeabgabe

[www.langenzersdorf.gv.at](http://www.langenzersdorf.gv.at)



Designed by / lcd2020/freepik

MEDIADESIGN.AT

**LOGOS & AUßENAUFTRITTE**

**WEBSITES & SOCIAL MEDIA**

**MAGAZINE & BÜCHER**

**AUßENWERBUNG**

**FOTOGRAFIE ...**

**MEDIA  
DESIGN**

AUSGEZEICHNETE  
WERBUNG

★★★★★

- ☆ Mehrfache Preisträger des NÖ Landespreises für beispielhafte Werbung
- ☆ Preisträger Kurier Fotowettbewerb
- ☆ Ausbildertrophy 2019: Bester Ausbildungsbetrieb NÖ



## SO ÄNDERN SICH DIE ZEITEN

Betrachtungen des Urgesteins

### Gemischtes zum Jubiläumsjahr 2020

Lassen wir die allgemeine Betroffenheit wegen der COVID-19-Pandemie beiseite und richten unsere Aufmerksamkeit auf eine ganze Reihe von positiven Jubiläen, an die 2020 zu gedenken ist.

**1920**, knapp zwei Jahre nach dem Ende des 1. Weltkriegs und dem Zerfall der Habsburger-Monarchie, wurde am 1. Oktober von der gewählten konstituierenden Nationalversammlung das **Bundes-Verfassungsgesetz** beschlossen. Die Vorgeschichte war eher mühsam. Der Kaiserstaat Österreich mit zehn verschiedenen Nationen und einer Ausdehnung vom Bodensee bis zur heutigen Ukraine war nämlich ein Einheitsstaat, mit einem Gesetzgeber, dem Parlament in Wien. Die damaligen Bundesländer (Wien und NÖ waren noch nicht getrennt) verlangten aber einen Bundesstaat. Jedes Bundesland wollte eigene Gesetzgebungskompetenzen erhalten (ein Umstand der heute oft in Frage gestellt wird). Trotz Hunderter Novellen des B-VG Stammgesetzes und von mehr als 1000 Verfassungsbestimmungen in einfachen Gesetzen erwies sich das B-VG in den politischen Turbulenzen des Jahres 2019 als tauglicher, vom Bundespräsidenten hoch gelobter Kompass.

Im Sommer 2020 haben die österreichische Öffentlichkeit und die Medien – trotz COVID-19-Einschränkungen – schon an zwei für die Geschichte Österreichs ganz bedeutungsvolle Ereignisse gedacht:



### An 1945:

Vor 75 Jahren am 27. April erfolgte die für Österreich wesentliche Unabhängigkeitserklärung. Erst am 8. Mai war das Ende des 2. Weltkriegs mit der bedingungslosen Kapitulation der Deutschen Wehrmacht erfolgt. In dem Buch „Kriegsende 1945 in Langenzersdorf“ haben Prof. Gusel und Dr. Germ die Situation bei uns an Hand von Zeitzeugenberichten, auszugsweiser Wiedergabe von Gemeindeakten und hinterlassener Tagebücher eindringlich dargestellt. Ihr Motiv war, für Nachgeborene das damals fürchterliche Leiden am Krieg und seinen Folgen und die Not der Menschen in LE zu dokumentieren.

### An 1955:

Vor 65 Jahren am 15. Mai erhielt Österreich den Staatsvertrag; einen „**Staatsvertrag**“ nicht einen Friedensvertrag mit den Alliierten, weil der Staat Österreich nicht Kriegsteilnehmer war. Damit war das Ende der Besatzung und der Einschränkungen der Souveränität Österreichs verbunden, was Leopold Figl damals im Belvedere mit heiserer Stimme und den Worten „Österreich ist frei“ begeistert zum Ausdruck brachte.

### Zurück zu Ereignissen im Jahr 1920.

Die wirtschaftliche Situation in den Nachfolgestaaten der Habsburger-Monarchie, besonders in dem vom französischen Ministerpräsidenten Clemenceau als „le reste“ bezeichneten Deutsch-Österreich, der aber damals nicht einmal alle Deutsch sprechenden Bürger der ehemaligen Monarchie umfasste, war mehr als schlecht.

Aber das Leben ging weiter. In Wadowice, einer Kleinstadt nahe Krakau (ehemals österreichisch Polen) wurde am 18. Mai dem ehemaligen k.u.k. Unteroffizier **Karol Wojtyla** ein Sohn geboren, der den Vornamen seines Vaters erhielt. Dieser Sohn wurde Priester und 1978 zum 264sten Papst der Kirchengeschichte gewählt; er war seit 500 Jahren der erste Nichtitaliener in dieser hohen Funktion. Sein besonderes Charisma war mitbestimmend für die politische Neugestaltung im sogenannten Ostblock und den Fall der Berliner Mauer.

Nach 26 Jahren seines Pontifikates, die letzten Jahre von schweren Leiden gezeichnet, starb er am 8. April 2005. Kurz darauf wurde er bereits selig und 2014 heiliggesprochen.

Ebenfalls 1920 wurde der Charakterkomiker **Alfred Böhm** in Wien geboren. Aus armen Verhältnissen stammend, lernte er den Beruf des Feinmechanikers. Sein Ta-

lent fürs Theater wurde im 2. Weltkrieg entdeckt. Beim Fronttheater gelang es ihm – ohne mit dem Regime zu kollaborieren – die Soldaten aufzuheitern und zum Lachen zu bringen. Nach dem Krieg blieb er dem Metier treu und spielte in Kellertheatern, im Volkstheater und an der Josefstadt. Vom Bundespräsidenten erhielt er ob seiner Verdienste als Volksschauspieler den Berufstitel „Professor“ verliehen. 1995 verstarb er in Wieselburg. Unvergessen ist seine Rolle als Ober Alfred in der Fernsehserie „Seniorenclub“, der sich durch nichts aus der Ruhe bringen ließ und seine positive Sicht der Dinge auch den Zuschauern vermitteln konnte.

Dies ist der Anknüpfungspunkt, um an eine allgemein beliebte und „umtriebige“ Langenzersdorferin, die in Kematen a.d. Ybbs 1920 geboren wurde und seit 1967 in Langenzersdorf wohnhaft war, zu gedenken. **Frau Luise Widhalm** war seit ihrer Pensionierung insbesondere schriftstellerisch (auch bei den „LiteRatten“) und als Zeichnerin tätig.

Neben diesen Talenten ist ihrem immer positiven und frohem Naturell zu gedenken.

Luise Widhalm dichtete zu ihrem 85. Geburtstag:

*„Ich bin ein Jahrgang 1920, nicht mehr taufrisch,  
aber noch nicht ranzig.*

*In mir steckt manche Schaffenskraft,  
ich vergleich mich mit dem Rebensaft.*

*Ich bin ka Heuriger und a ka Sturm,  
schön langsam bin i a Spätlese wurm.*

*Regen und Sonnenschein, richtig dosiert,  
mit Liebe behandelt, dass jo nichts passiert.*

*So wird mein Weinstock noch weiter sprießen,  
und Ihr könnt 2010 mein Eiswein genießen.*

*Denn so lang i no waas, wo i wohn und wia i haas,  
a poar Ideen in mir noch schlummern,  
meine grauen Zellen net ganz verkümmern,  
in meinem Portemonnaie den Euro kann zählen  
und die richtige Telefonnummer auswendig tu i wählen,  
mit meinen Senioren auf Urlaub foahr,  
bitt i den Herrgott no um a poar g'sunde Joahr.*

*Nur an Wunsch hob i ganz geheim:  
Amoi mechat i no 70 sein.“*



2005, also zu ihrem 85. Geburtstag, veröffentlichte sie ihre Geschichten und trefflichen Zeichnungen unter dem Titel: „Lyrik und Weisheiten“ zu dem unser Bürgermeister damals seine besten Wünsche als Begleitwort entbot.

Schöne Reisen absolvierte sie mit der Autobusrunde Dirnelwiese unter der Leitung von GGR aD Franz Bauer. Die darüber verfassten und von ihr illustrierten Reiseberichte boten die Gelegenheit, die schönen Ereignisse und Stunden in guter Erinnerung zu behalten. Ein Schlager aus den 50er Jahren, gesungen von Perry Como, ladet uns auch in diesem Sinne ein, Schönes zu sammeln, um davon, wenns einmal eher schlecht wird, zehren zu können: „Catch a falling star and put it in your pocket, save it for a rainy day“. Knapp vor ihrem 90er wurde sie in die Ewigkeit abberufen. Danke für Deine positive Einstellung zum Leben, an der Du durch Gedichte und Zeichnungen auch uns hast teilhaben lassen.

Ob des Gedenkens an verdiente Verstorbene, die heuer ihren 100er gefeiert hätten, darf nicht auf einen – Gott sei Dank – noch immer unter uns weilenden und als Dichter wirkenden Langenzersdorfer, **Alwin BARTL**, vergessen werden. Er wurde am 20. Juni 1920, also noch vor Inkrafttreten des Diktatfriedens von St. Germain, der entgegen der Wilson-Doktrin das damals deutsche Südtirol Italien überantwortete, in Klausen, damals noch Tirol, geboren.

Seit 1950, also 70 Jahre, lebt er nun in Langenzersdorf. Er hat häufig bei Veranstaltungen, nicht nur in Langenzersdorf, mit Gedichten – oft auch aus dem Stegreif – Wesentliches zum Gelingen beigetragen. Zu seinem **100. Geburtstag dürfen wir vom Urgestein** ihm noch eine gute Zeit und uns noch viele schöne Gedichte von ihm wünschen.

*(Verfasst mit Unterstützung des Urgesteins von Dr. Josef Germ)*



### Kath. Pfarre St. Katharina

2103 Langenzersdorf, Obere Kirchengasse 6, Tel. 02244 2257

#### Gottesdienste/Hl. Messe:

Aufgrund der aktualisierten CORONA-VIRUS-Schutzbestimmungen können seit 15. Mai wieder öffentliche Gottesdienste stattfinden. Entsprechend der Größe des Kircheninnenraumes können jeweils maximal 30 Personen die heilige Messe in der Kirche mitfeiern.

Eine Mund-Nasen-Schutzmaske ist in der Kirche auf jeden Fall zu tragen und selbst mitzubringen, die 2 Meter-Abstandsregel ist einzuhalten.

Die Sonntags-/Feiertagsmesse um 8.00 Uhr soll für Angehörige von Risikogruppen reserviert sein, um auch ihnen die Mitfeier der heiligen Messe in der Kirche zu ermöglichen.

Ein Ordnerdienst wird dafür Sorge tragen, dass die Bestimmungen eingehalten werden und die erlaubte TeilnehmerInnenzahl bei den Gottesdiensten nicht überschritten wird.

Alle Gläubigen, die noch nicht in der Kirche mitfeiern können, bitten wir, wie bisher von zu Hause aus im Herzen und im Gebet dabei zu sein! Die Gläubigen sind weiterhin von der Sonntagspflicht entbunden. Alle Messintentionen werden ins Gebet eingeschlossen.

#### Aktuell geänderte Messzeiten:

<b>Sonn- und Feiertag</b>	<b>08:00 Uhr und 10:15 Uhr</b>
<b>Dienstag</b>	<b>08:00 Uhr</b>
<b>Donnerstag</b>	<b>08:00 Uhr</b>
<b>Freitag</b>	<b>08:00 Uhr</b>
<b>Samstag (Vorabendmesse)</b>	<b>18:00 Uhr</b>

**Die Messfeier am Sonntag um 10:15 Uhr wird als Live-Stream übertragen.** Den Link finden Sie auf unserer Pfarrhomepage [www.pfarre-langenzersdorf.at](http://www.pfarre-langenzersdorf.at)

**Die Pfarrkanzlei ist derzeit nur telefonisch und per Email erreichbar.** (Tel. 02244 2257, Email: [pfarre.langenzersdorf@katholischekirche.at](mailto:pfarre.langenzersdorf@katholischekirche.at)). Kanzleistunden: Mo-Di-Do-Fr 9:00-11:30 Uhr. Wir bemühen uns, Ihre Anliegen unbürokratisch und unkompliziert zu erledigen

Die Feiern von Firmung und Erstkommunion werden auf Herbst verschoben. Die Pfarrreise musste leider abgesagt werden.

Taufen und Trauungen können nur im engsten Familienkreis (dzt. 10 Personen) und unter Einhaltung strenger Auflagen gefeiert werden. Begräbnisse können in der Aufbahrungshalle mit max. 10 Personen stattfinden, im Freien sind 30 Personen möglich. Alle Veranstaltungen im Pfarrheim sind bis auf weiteres abgesagt.

Da bei Redaktionsschluss die Anweisungen der Erzdiözese Wien für die praktische Umsetzung der neuen Regelungen noch nicht vorlagen bzw. es auch laufend zu Aktualisierungen kommt, bitten wir Sie auch weiterhin, die aktuellen Informationen den Aushängen in den Schaukästen der Pfarre bei Kirche, Pfarrheim und Gemeindeamt und der Pfarrhomepage zu entnehmen:

[www.pfarre-langenzersdorf.at](http://www.pfarre-langenzersdorf.at)



### Kath. Pfarrrepositor Dirnelwiese – St. Josef

2103 Langenzersdorf, Krottendorfer Str. 48–50, Tel./Fax 4096

**Gottesdienste: Montag und Mittwoch 18:00 Uhr**

**Sonntag (Feiertag) 09:00 Uhr**

**Kanzleistunden: Mittwoch 18:30 – 19:30 Uhr**

**Sonntag 10:00 – 11:30 Uhr**

Kontaktaufnahme bitte per Mail oder telefonisch unter 02244 4096 (Pfarre) oder 02244 30692 (Diakon Franz Schwammenschneder). Da aufgrund der aktuellen Corona-Krise die Gottesdienste nur mit wenigen Gläubigen stattfinden können, bieten wir weiterhin die Live-Übertragung der Sonn- und Feiertagsgottesdienste um 9:00 Uhr über unsere Pfarr-Homepage [www.pfarre-dirnelwiese.at](http://www.pfarre-dirnelwiese.at) an. Den Link finden Sie im Bereich „Termine“.

#### Besondere Gottesdienste:

Montag, 1. Juni, Pfingstmontag, 9:00 Uhr Hl. Messe  
Donnerstag, 11. Juni, Fronleichnam, 9:00 Uhr Hl. Messe,  
Details werden noch bekannt gegeben

Aktuelle Entwicklungen und alle weiteren Informationen unter [www.pfarre-dirnelwiese.at](http://www.pfarre-dirnelwiese.at).



## Evangelische Pfarrgemeinde A.B.

Kirche und Pfarramt in Korneuburg Kielmannseggasse 8,  
Tel. 02262 74304

Liebe Langenzersdorfer Mitglieder der Evangelischen  
Pfarrgemeinde!

**Seit 15. Mai sind Gottesdienste wieder möglich**, allerdings noch mit großen Einschränkungen. Das bedeutet:

- **Gottesdienste, jeden Sonntag um 9:30 Uhr, finden im Juni ausschließlich in Korneuburg statt** (und am Pfingstmontag 01.06., 15:00 Uhr im Schloss Ernstbrunn).
- in vereinfachter Form anhand der Gottesdienstblätter, die in den letzten Wochen gestaltet und verschickt wurden. Diese werden auch weiterhin ausgesendet.
- mit zahlenmäßiger Beschränkung, Abstand und Mundschutz.
- wenn möglich vielleicht im Freien oder in zwei Andachten hintereinander.
- vorläufig ohne Abendmahl und ohne Kirchenkaffee.

Sie werden gebeten, in Eigenverantwortung zu entscheiden, wann es gut und richtig für Sie ist, in die Kirche zu kommen! In jedem Fall bleiben Sie gesund und mit uns verbunden! Mit herzlichen Grüßen Ihre Pfarrerin Anne-liese Peterson und Ihre Kuratorin Claudia Mitscha-Eibl im Namen des Presbyteriums.

Aktuelle Infos entnehmen Sie bitte der Homepage:  
[www.evang-korneuburg.at](http://www.evang-korneuburg.at)

## FERIENSPIEL LANGENZERSDORF UNTER BESONDEREN SCHUTZMASSNAHMEN

Von 3. Juli bis zum Abschlussfest am 5. September ist für unsere Kinder Spiel und Spaß in den Ferien garantiert: **Das Detailprogramm des von der Marktgemeinde veranstalteten Langenzersdorfer Ferienspiels finden Sie auf den folgenden Seiten 38 und 39.** Damit die Abhaltung des Ferienspiels bedenkenlos möglich ist, gelten bei allen Veranstaltungen Sicherheitsmaßnahmen, die leicht einzuhalten sind.

### ACHTUNG: BITTE DIESE MASSNAHMEN UNBEDINGT BEFOLGEN:

- Die Aktionen werden unter den jeweils aktuell geltenden Schutzmaßnahmen gegen COVID-19 angeboten!
- Den Anweisungen des Betreuerteams ist unbedingt Folge zu leisten!
- TeilnehmerInnen-Anwesenheitsliste (auch Begleitpersonen) müssen bei jeder Tagesaktion ausgefüllt werden. Ihre Kontaktdaten bitte unbedingt korrekt angeben; es erfolgt **KEINE WEITERGABE**. Nur bei Auftreten eines COVID-Falles besteht gesetzliche Verpflichtung – Cluster!
- Kinder ohne Begleitung müssen die Erlaubnis zur Bekanntgabe von Telefonnummer/Adresse/E-Mail Adresse haben!
- Keine Ausschank von offenen Getränken! Bitte Getränke und ev. Proviant für Ihre Kinder mitgeben!

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!!!



**Frittum**  
BESTATTUNG  
Ihre Bestatterin im Weinviertel

0676 33 55 047  
Im Anlassfall erreichbar 

### „DEN ABSCHIED LEBEN“

Wir beraten Sie gerne bei Erd-, Feuer-, Baum-, Wiesen- und Donaubeisetzung sowie bei der Erstellung von Erinnerungsstücken.

Bestattung Frittum MariaAnna  
Wiener Strasse 4-6 • 2103 Langenzersdorf • Tel: 02244 29178

[www.diebestatterin.at](http://www.diebestatterin.at) • [office@diebestatterin.at](mailto:office@diebestatterin.at)



JULI			WANN	WAS	WO (ADRESSE)	WER
Sa	4.		14:00 – 17:00	<b>Naturforscher – Ich werde Baumexperte!</b> <b>ab 6 Jahren</b>	Landl Park	die GRÜNEN LE
Mo	6.		14:00 – 16:00	<b>Spiel &amp; Spaß mit Tennis</b> , Nur mit Tennisschuhen oder Sportschuhen mit flachem Profil; Leihrackets vorhanden; 1 Gratisgetränk/Kind; Keine Haftung für unbeaufsichtigte Kinder! – <b>ab 5 Jahren</b>	Tennisklub Weißes Kreuz Strebersdorfer Straße 8 – 12	Tennisklub Weißes Kreuz
Di	7.		17:00 – 18:00	<b>ZUMBA 4 Kids</b>	Gr. Turnsaal – NÖ Mittelschule Klosterneuburger Str. 12	ATUS/Turnen
Do	9.		15:00 – 17:30	<b>„MUSTERmix“ für Kinder</b> Malen-Zeichnen-Collage	LANGENZERSDORF MUSEUM Obere Kirchengasse 23	Museumsverein & Kulturreferat
Fr	10.		13:00 – 16:00	<b>Tiere betrachten, zeichnen u. malen, Ponykutschen fahren bei Schönwetter</b>	Bauhof Praunstraße 22 – 24	Kleintierzuchtverein
Sa	11.		16:00 – 18:00	<b>Basteln bei fremden Völkern &amp; Das Leben der Bienen, Honig, ... ab 6 Jahren</b>	Kath. Pfarrheim Obere Kirchengasse 15	Erdkreis LE & Imkerverein LE
Mo	13.		15:00 – 17:30	<b>Radausflug / Helmpflicht!!!</b> Kinder müssen Rad fahren können!	Treffpunkt: Skater-Platz, Jahnstraße/Klosterneuburger Str.	Sportunion Langenzersdorf
Mi	15.		15:30 – 18:30	<b>Wir basteln ;-)</b> Jedes Kind erhält ein Getränk Bei Schlechtwetter im Festsaal	Spielplatz Topolansky Hohlfeldergasse Gemeindeamt Hauptplatz 10	Langenzersdorfer HELFEN Langenzersdorfern
Do	16.		15:00 – 17:30	<b>Fotografieren in LE ab 10 Jahren</b>	Treffpunkt: Enzo-Platz Klosterneuburger Straße	Dorferneuerungsverein
Sa	18.		15:00 – 18:00	<b>Abenteuerspiel ab 8 Jahren</b>	Pfarrheim & Umgebung Obere Kirchengasse 15	Katholische Jungschar
Di	21.		15:00 – 17:00	<b>Spiel &amp; Spaß mit Wasser</b> , Badekleidung, <b>ab 3 Jahren mit Begleitung</b> Bei Schlechtwetter in der Turnhalle	Turnplatz des Vereins Klosterneuburger Straße 20	ÖTB Turnverein LE 1893
Fr	24.		9:00 – 13:00	<b>Fischen im Landteich &amp; Grillen, ab 8 Jahren</b> Eigene Angelrute bitte mitnehmen! (Leihruten vorhanden)	Landteich	Tourismusverein Langenzersdorf
Di	28.		14:00 – 16:00	<b>Wurfspiele</b>	Spielplatz Matula Weidengasse, Dirlnelwiese	NÖ Seniorenring LE
Mi	29.		10:00 – 11:00	<b>„Musical Dance“ ab 6 Jahren</b>	Festsaal Hauptplatz 9	Tanzstudio Elizabeth Mills
Do	30.		14:00 – 16:00	<b>Boxen für Kinder</b> Kein Körperkontakt!	Spielplatz Hanak Anton Hanakgasse/An den Mühlen	Langenzersdorfer Freizeit- und Sportverein
Fr	31.		14:00	<b>Wandern Dirlnelwiese</b> Lauf-/Sportschuhe, Getränke und Wind-/Regen-/ Sonnenschutz!	Treffpunkt: Bahnhofplatz	ÖFS
AUGUST			WANN	WAS	WO (ADRESSE)	WER
Sa	1.		15:00 – 16:30	<b>Selbstverteidigung-Schnuppertraining</b> Kein Körperkontakt! <b>Ab 6 Jahren</b> Teilnahmekarte = Eintrittskarte, Bei Schlechtwetter Gr. Turnsaal der NMS, Klosterneuburger Straße 12	Erholungsgebiet Seeschlacht, bei Funcourt	Taekwon-Do Club Guk Gi
Mo	3.		16:00	<b>Luftdruckschießen</b> , Einführung Schießsport, <b>ab 10 Jahren</b> ; Warme Kleidung, die schmutzig werden darf! Bei Schlechtwetter Anmeldung! 0664 9159106	Schützenkeller Eingang Obere Kirchengasse 23, neben Langenzersdorf Museum	Schützengilde Langenzersdorf
Mi	5.		15:00 – 17:00	<b>„Kinderspiele seinerzeit“ und Würstel grillen</b>	Vereinshalle Jahnstraße 10	Seniorenbund Langenzersdorf
Sa	8.		10:00 – 11:00	<b>Tischtennis Schnuppertraining</b> Ballgewöhnungsübungen und Spielen am TT-Tisch	Gr. Turnsaal / NÖ Mittelschule Klosterneuburger Str. 12	ATUS/Tischtennis
Mo	10.		15:00 – 17:30	<b>Radausflug / Helmpflicht!!!</b> Kinder müssen Rad fahren können!	Treffpunkt: Skater-Platz, Jahnstraße/Klosterneuburger Str.	Sportunion Langenzersdorf

<b>Di</b>	11.		16:00 – 18:30	<b>Kellergassen-INFO-Rallye</b> Jedes Kind erhält ein Getränk und ein Aufstrichbrot zum Abschluss <b>ab 8 Jahren</b>	Treffpunkt beim Fass, Kellergasse/Obere Kircheng., Abholung ca 18:30 Uhr bei Heurigen Tuchny Kellerg. 94	Elli Janoschek
<b>Mi</b>	12.		16:00	<b>Zauberclown Shortiny</b>	Schmatzer-Gründe Zugang über ENZO-PLATZ Bei Schlechtwetter im Festsaal Gemeindeamt Hauptplatz 10	ÖVP-Frauen
<b>Do</b>	13.		9:00 – 17:00	<b>Ausflugsfahrt – Schallaburg Donau – Menschen, Schätze &amp; Kulturen</b> Anmeldungen im Bürgerservice und in der Ferienbetreuung Volksschule / Kostenbeitrag	Abfahrt: Volksschule LE Steyrergasse 22	Kulturreferat und Ferienbetreuung
<b>Sa</b>	15.		14:00 – 17:00	<b>Bienenkunde und Honig verkosten, Basteln ab 6 Jahren</b>	Venusgarten im Rehgraben	Initiative Langenzersdorf
<b>Mo</b>	17.		11:00 – 15:00	<b>Spielen &amp; Basteln, Hüpfburg</b>	Seeschlachtwirtin Alleestraße 85	Kinderfreunde
<b>Fr</b>	21.		9:00 – 12:00	<b>Spaß mit Jonglieren &amp; Schatzsuche</b> Geocaching & Koordinative Übungen <b>6 – 12 Jahre</b>	UTK – Tennisplatz Klosterneuburger Str. 19 – 21	Sunlit Actions
<b>Sa</b>	22.		15:00 – 17:30	<b>Wir gestalten Zielscheiben ab 6 Jahren</b> Teilnahmekarte = Eintrittskarte	Erholungsgebiet Seeschlacht, Stockschießbahn Alleestraße 85	LE BROS Langenzersdorf
<b>Di</b>	25.		15:00 – 17:30	<b>Kreidemalerei</b>	Erholungsgebiet Seeschlacht Stockschießbahn Alleestraße 85	AFS Stillberatung Langenzersdorf
<b>Mi</b>	26.		15:00 – 17:00	<b>Vorstellung von Musikinstrumenten und Ausprobieren</b> Bei Schlechtwetter im Festsaal	Schmatzer-Gründe Zugang über ENZO-PLATZ Gemeindeamt Hauptplatz 10	Musikschule und Musikkapelle LE
<b>Do</b>	27.		9:00 – 17:00	<b>Ausflugsfahrt – Maissau Amethyst Welt</b> Anmeldungen im Bürgerservice und in der Ferienbetreuung Volksschule / Kostenbeitrag	Abfahrt: Volksschule LE, Steyrergasse 22	Kulturreferat und Ferienbetreuung
<b>Fr</b>	28.		14:00	<b>Wanderung Seeschlacht</b> Lauf-/Sportschuhe, Getränke und Regenschutz/ Sonnenschutz!	Treffpunkt: Bahnhofplatz	Berg- & Wanderverein Wienerland
<b>Sa</b>	29.		15:00 – 17:00	<b>Natur entdecken in der Gärtnerei ab 5 Jahren</b>	Friedhofsgärtnerei Friedhofstraße 67	Umweltgemeinderat GR Michael Ruzicka
<b>SEPTEMBER</b>	<b>WANN</b>			<b>WAS</b>	<b>WO (ADRESSE)</b>	<b>WER</b>
<b>Di</b>	1.		15:00 – 17:00	<b>„Familienpicknick“</b> Bring eine Decke, eine Jause und deine Familie mit!	Spielplatz Dr. Prader Weißes Kreuz Straße/An der Bahn	Elternverein Langenzersdorf
<b>Mi</b>	2.		15:00 – 17:00	<b>Alles dreht sich um den Fußball!</b>	Sportplatz SV LE, Klosterneuburger Straße 21 – 23	Sportverein Langenzersdorf
<b>Do</b>	3.		16:00 – 17:30	<b>Kindertheater</b>	Festsaal Gemeindeamt Hauptplatz 10	Kulturreferat
<b>Sa</b>	5.		16:00	<b>ABSCHLUSSFEST</b>	Schmatzer-Gründe Zugang über ENZO-PLATZ Bei Schlechtwetter im Festsaal Gemeindeamt Hauptplatz 10	

 = nur bei Schönwetter

\* Beim Abschlussfest am Samstag, 5. September ab 16:00 Uhr erhält jedes Kind, das an 5 Veranstaltungen teilgenommen hat, ein Geschenk. Die Veranstalter und die Vereine freuen sich auf die Teilnahme vieler Kinder!

Änderungen vorbehalten!



# LANGENZERSDORFER Heurigen-sommer



1. Juli – 26. Juli,  
28. August – 31. August

**STICKKELLER  
K. LAIMER**  
Kellergasse 131

Freitag – Samstag ab 15 Uhr  
Sonntag u. Feiertag ab 10 Uhr

© Alexander Mair - stock.adobe.com



1. Juli – 31. August

**TERRASSENHEURIGER M. TRIMMEL**  
Pamessergasse 6, Tel. 2788

Montag – Samstag ab 16 Uhr  
Sonntag u. Feiertag ab 11 Uhr

14. – 16. August gegrillte Saiblinge  
Montag Backhendltag, Dienstag Knödeltag,  
Mittwoch Grillhendltag, Donnerstag Schnitzeltag

**TOP  
HEURIGER**

1. Juli – 31. Juli

**WEINBAU LAIMER**  
Wiener Straße 3, Tel. 2428

tägl. 10 – 23 Uhr

Jeden Freitag Waldviertler  
Karpfen natur oder gebacken,  
MO – FR Tagesteller

1. August – 16. August

**BUSCHENSCHANK  
TUCHNY**  
Kellergasse 94, Tel. 4122

Montag – Freitag ab 16 Uhr  
Samstag, Sonntag und  
Feiertag ab 14 Uhr

1. August – 31. August

**WINZERHOF  
E. TRIMMEL**  
Korneuburger Str. 8 – 10,  
Tel. 29647

tägl. 10 – 23 Uhr



© Reinhold Scharack - stock.adobe.com



© djabilly - stock.adobe.com

Flaschenweinverkauf

**WEINBAU  
HAFERL**  
Wiener Straße 126,  
Tel. 0664 5116237

© Alexander Mair - stock.adobe.com

Änderungen vorbehalten!

## Frihschoppen BEI UNSEREN HEURIGEN

Sonntag, 19. Juli ab 11 Uhr

**WEINBAU  
LAIMER**

Wiener Straße 3, Tel. 2428

mit der Musikkapelle Langenzersdorf, Tischreservierung erbeten unter 02244/2428

Sonntag, 2. August ab 11 Uhr

**TERRASSENHEURIGER  
M. TRIMMEL**

Pamessergasse 6, Tel. 2788

mit der Musikkapelle  
Langenzersdorf



© medialegion

Sonntag, 23. August ab 11 Uhr

**WINZERHOF  
E. TRIMMEL**

Korneuburger Str. 8 – 10,  
Tel. 29647

mit der Musikkapelle  
Langenzersdorf

